

CZ

Návod k použití a údržbě

PÁSOVÝ SCHODOLEZ

LG2004

LG2004 BASIC



ANTANO
Group 


1	OZNAČENÍ CE.....	3
2	VAROVÁNÍ	3
2.1	Obecná varování	3
2.2	Piktogramy.....	6
3	VYBALENÍ.....	7
3.1	Doporučení k ochraně životního prostředí	7
4	POPIS.....	7
4.1	Části zařízení.....	8
5	NASTAVENÍ	11
5.1	Připojení sloupku	11
5.2	Odpojení sloupku	12
5.3	Uchycení invalidního vozíku.....	13
5.4	Uvolnění invalidního vozíku.....	15
6	TECHNICKÉ PARAMETRY	16
6.1	Rozměry	16
6.2	Tabulka technických parametrů.....	16
6.3	Vlastnosti schodiště	16
7	POUŽITÍ ZAMÝŠLENÉ VÝROBCEM	17
8	POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ	18
8.1	Nabíjení baterie	18
8.2	Kontrola sklonu schodiště.....	19
8.3	Každodenní použití.....	20
8.4	Přemístění motorizované základny.....	20
8.5	Uchycení vozíku	20
8.6	Manipulace na schodech.....	21
8.7	Stoupání do schodů.....	23
8.8	Klesání ze schodů.....	25
8.9	Převoz schodolezu	27
9	BĚŽNÁ ÚDRŽBA	28
	Tabulka běžné údržby.....	28
9.1	Čištění kovových částí.....	29
9.2	Čištění plastových částí	29
9.3	Čištění kol	29
9.4	Čištění pásů - kontrola opotřebení	29
10	ODSTRANĚNÍ PROBLÉMŮ	30
11	PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA	31
12	VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ DOSTUPNÉ NA POŽÁDÁNÍ.....	32
	Plánované operace údržby.....	34
	Speciální operace údržby.....	35
13	ZÁRUKA	36

1 OZNAČENÍ CE



CE	Numero di serie - Výrobní číslo	
	Modello - Model	
	ANTANO GROUP s.r.l. Via Todi, 15 zi. Torre Matigge 06039 Trevi (Pg) Tel. 0742 381269	Anno di costruzione - Rok výroby Portata massima - Nosnost Massa complessiva - Hmotnost

CE	Numero di serie - Výrobní číslo	
	Modello - Model	
	ANTANO GROUP s.r.l. Via Todi, 15 zi. Torre Matigge 06039 Trevi (Pg) Tel. 0742 381269	Anno di costruzione - Rok výroby Portata massima - Nosnost Massa complessiva - Hmotnost

 **Pozor!**
Zkontrolujte, zda je sériové číslo sloupku stejné jako číslo pojízdné základny. V opačném případě nepoužívejte pomůcku a okamžitě informujte výrobce.

Výrobce:

ANTANO GROUP SRL

Via Todi, 15 Zona Industriale Torre Matigge - 06039 TREVÌ (PG)

prohlašuje a zaručuje na svou výlučnou odpovědnost, že pásový schodolez pro přepravu osob s postižením na invalidním vozíku kód:

LG 2004/BASIC

(Cod.Iso 18.30.08.009 - CND Y183012)

zdravotnické pomůcky třídy I z klasifikace stanovené Evropskou směrnicí 93/42/EHS Příloha IX, je v souladu s evropskou směrnicí 93/42/EHS "Zdravotnické prostředky" a následnými změnami EHS 2007/47.


Jednatel firmy


Antano Group srl
Via Todi, 15

2 VAROVÁNÍ

2.1 Obecná varování

- Návod k použití je nedílnou součástí výrobku a musí být pečlivě uschováván na dostupném místě pro rychlé dohledání.
- Návod je určen pro uživatele výrobku, vlastníka a osoby odpovědné za bezpečnost a údržbu.
- Návod poskytuje pokyny pro správné používání schodolezu, jeho technické charakteristiky a bezpečnostní doporučení; tato příručka však nikdy nemůže nahradit adekvátní zkušenosti uživatelů a odborné zaškolení.
- Pokud dojde při doručení k poškození způsobenému přepravou, schodolez nepoužívejte; kontaktujte technickou podporu pro kontrolu schodolezu a případný servis.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou fyzicky schopné manipulace s ním včetně přepravované osoby.
- Obsluha musí být plně seznámena s obsahem tohoto návodu a musí mu plně porozumět.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda provozní mechanismy, brzdy a všechny bezpečnostní prvky fungují správně.

- Obsluha musí vždy držet obě ruce pevně na rukojetích.
- Zařízení musí být používáno podle následujících pravidel:
 - obsluha musí být starší 18 let.
 - během jízdy musí cestující sedět ve zcela vzpřímené pozici s rameny a hlavou opřenými o opěradlo.
 - nepoužívejte zařízení k přepravě jiných předmětů, než pro které je určeno.
 - přepravovaná osoba nesmí převážet předměty nebo těžké věci.
 - obsluha nikdy nesmí nechat zařízení s přepravovanou osobou bez dozoru
 - nepoužívejte pomůcku na drsném povrchu.
- Přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud není přítomna osoba odpovědná za jejich bezpečnost, nebo pokud nebyly speciálně vyškoleni pro používání schodolezu.
- Obsluha a přepravovaná osoba nesmí kouřit, aby nedošlo k poškození zařízení nebo nebezpečí požáru s ohledem na oblečení, čalounění nebo jiné osoby.
- Osoby obsluhující zařízení musí vždy držet obě ruce na rukojeti, aby zajistily trvalou kontrolu.
- Montáž a nastavení musí provádět pouze autorizovaný servis.
- Nikdy nezvedejte invalidní vozík, pokud je v něm přepravovaná osoba.
- Zařízení je určeno pro použití v obytných prostorách a podobně, uvnitř.
- Zařízení nelze používat v oblastech, které jsou vystaveny stříkající vodě nebo nepříznivým povětrnostním podmínkám.
- Obsluha i přepravovaná osoba musí dbát na to, aby nenosili dlouhé šály nebo volné oblečení; to by se mohlo v zařízení zachytit a způsobit nebezpečné situace.
- **OBSLUHA**
Zařízení mohou obsluhovat pouze osoby, které byly speciálně proškoleny:
Obsluha kvalifikovaná pro manipulaci na schodech Při manipulaci se zařízením na schodech, jak nahoru, tak i dolů, musí mít obsluha osvědčení o způsobilosti vydané oprávněným zástupcem, a to pouze po absolvování přímé teoretické a praktické výuky. Pro získání osvědčení musí prokázat schopnost bezpečně provést všechny operace popsané v této příručce.
- Schodolez smí obsluhovat pouze osoba splňující podmínky uvedené v tomto návodu.
- Obsluha musí být starý 18 let.
- Obsluha by měla nejprve vyzkoušet zařízení bez přítomnosti přepravované osoby, aby získala maximální jistotu a schopnost ovládnání, zejména pro provoz na schodišti.
- Obsluha musí být vždy u rukojetí zařízení; takže schodolez nemůže být použit jiným způsobem, například pokud je obsluha jinde, v takovém případě může být ohrožena obsluha, přepravovaná osoba i schodolez.
- **Invalidní vozík**
 - Nastavení schodolezu závisí na konstrukci invalidního vozíku. Dokonce i typ použitého invalidního vozíku bude schválen během proškolení obsluhy. Pokud by měl být invalidní vozík zaměněn, obraťte se přímo na výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce před jeho použitím.
 - Nikdy se nepřibližujte ke schodišti, pokud není přepravovaná osoba ve zcela vzpřímené poloze (viz kapitola POUŽITÍ).
 - Pokud přepravovaná osoba není schopna sedět ve vzpřímené a stabilní poloze, používejte specifické bezpečnostní pásy pro její zajištění.
 - Před stoupáním nebo klesáním po schodišti ověřte vlastnosti schodů:
 - - nesmí být pokryty kobercem
 - - nesmí být nestabilní nebo nedokončené, ale kompaktní
 - - nesmějí mít nepravidelné, ulomené nebo nestabilní hrany
 - - nesmí být mokré nebo kluzké.
- **Manipulace na podestě**
 - Pokud je pohon zastaven a servisní kola jsou v činnosti, zařízení s přepravovanou osobou řídí výhradně obsluha, která musí ručně ovládat celou jednotku (schodolez + invalidní vozík + přepravovaná osoba). Obsluha musí zkontrolovat svou schopnost provádět manévry na rovině podlahy přípravnými zkouškami.
- **Točité schodiště**
Zařízení **není možné** používat na točitém schodišti.
 - **Ovládací klíč schodolezu**
 Schodolez může být používán pouze pokud je vložen klíč; to chrání zařízení a osoby před neoprávněným použitím neproškolenou osobou.
Zmocněná osoba je zodpovědná za klíč a jeho kopii; ten musí být uschován na bezpečném místě v dosahu pouze kvalifikované obsluhy.
- Zařízení bylo prověřeno proti emisím magnetického pole (elektromagnetická kompatibilita). Při prvním použití je nutné zajistit, aby nedocházelo k rušení jiných zdravotnických prostředků, pokud je přepravovaná osoba používá.
- Před připojením nebo odpojením sloupku od základny se ujistěte, že je klíč ve vypnuté poloze. Pokud je klíč v poloze ZAPNUTO, elektrické kontakty jsou napájeny s následným nebezpečím pro osoby, baterie a elektronický obvod.
- Zařízení musí být uchováváno mimo dosah dětí. Blízkost dětí a jejich působení na zařízení může být nebezpečné pro samotné děti, pro lidi a zařízení.
- Parkujte schodolez v chráněném prostoru a vyjměte klíč.

- Při najetí na schodiště zkontrolujte ukazatel sklonu:

pokud je bublina v rámci zelené oblasti

můžete pokračovat; sklon je nižší než 35°.

pokud je bublina mezi zelenou a červenou oblastí

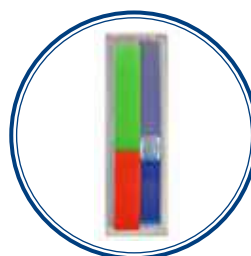
sklon je hraniční, je na maximu povoleného limitu; můžete pokračovat se zvýšenou opatrností.

pokud je bublina v červené oblasti

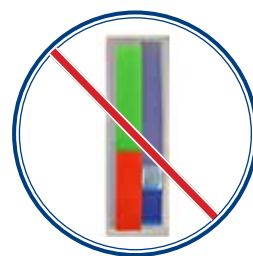
je zakázáno schodolez použít.



ANO



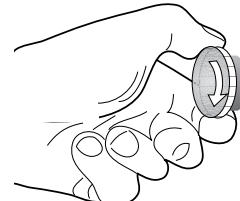
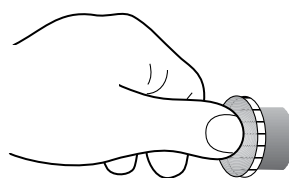
HRANIČNÍ



NE

- Během rizikové situace vždy stiskněte nouzové tlačítko: schodolez se zastaví.
- Operaci lze resetovat otočením hlavice tlačítka ve směru vyznačeném šipkami.

TV2104-0200

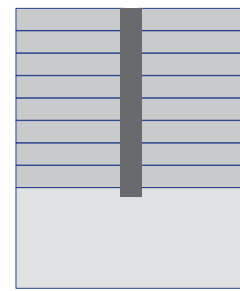
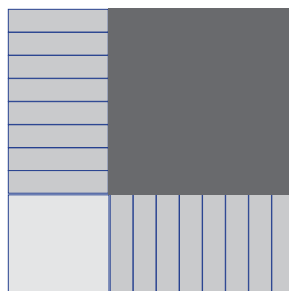
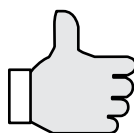
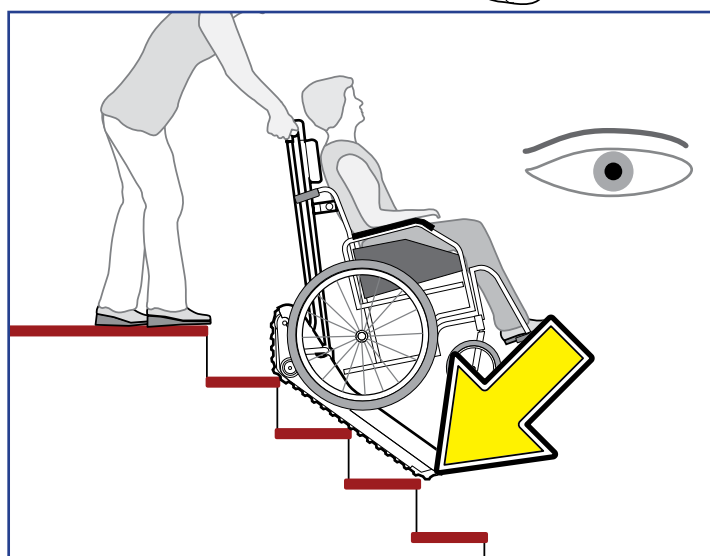


TV2104-0210

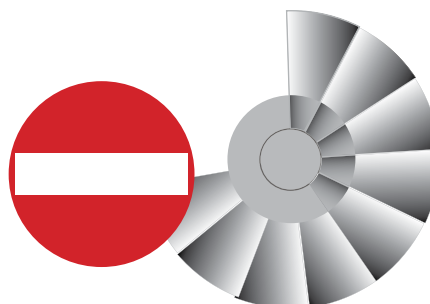
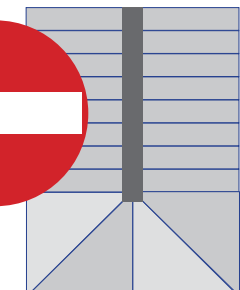
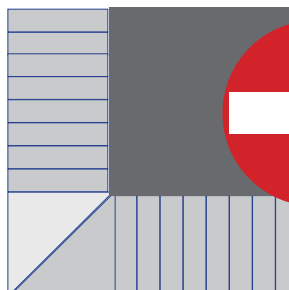
	Používejte pouze uzavřenou obuv
	Nepoužívejte boty na podpadku ani pantofle

Zastavení na schodech

- Pro zajištění maximální stability zastavte, pokud je to možné, když přední okraj pásu překrývá spodní schod.
- Vždy vytáhněte klíč z ovládacího panelu pokud schodolez není v provozu. Pečlivě uschovejte druhý klíč, ale na takovém místě, aby byl snadno dostupný, pokud je potřeba.
- Používejte schodolez pouze na přímých schodištích a tam kde je dostatečně velká podesta pro manipulaci (viz kap.6).

















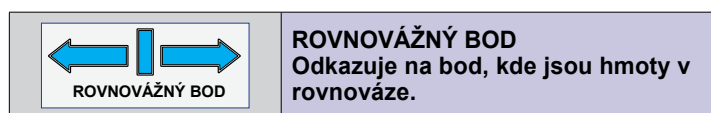
- Nepoužívejte schodolez na podestách s klínovými schody nebo s točitým schodištěm.



2.2 Piktogramy

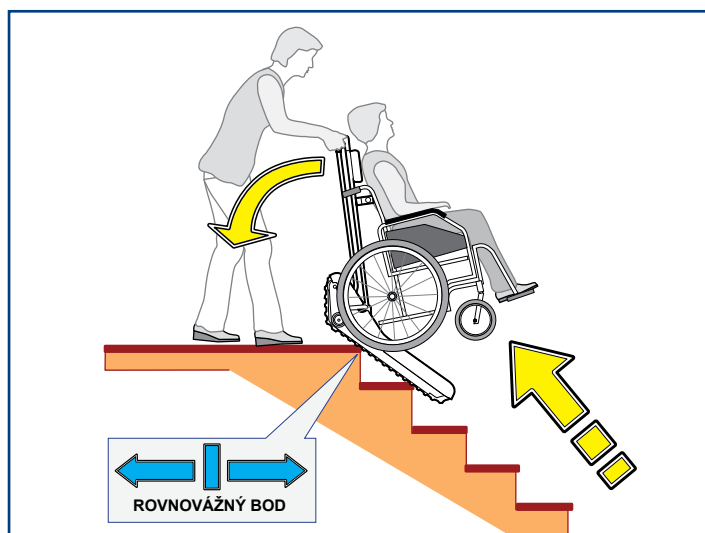
Na vozíku nebo v této příručce mohou být použity následující piktogramy.

 Přečtěte si návod k použití	 Varování, nebezpečí
 Činnost, která musí být prováděna proškolenou osobou nebo servisním střediskem	 Nebezpečí skřípnutí prstů v mechanickém přenosu
 Pozor! Důležitá informace	 Elektrické nebezpečí
 Informace	 Nebezpečí: akumulátor
 Činnost vyžadující přítomnost dvou osob	 Zákaz používání otevřeného ohně ve vzdálenosti menší než 1 metr od přístroje
 Povinné použití bezpečnostního pásu	 Používejte pouze uzavřenou obuv
 Použijte ochranné rukavice	 Nepoužívejte boty na podpadku ani pantofle



Konec stoupání/klesání

Zastavte a zatlačte sloupek schodolezu, tak aby se schodolez dostal do vodorovné polohy.



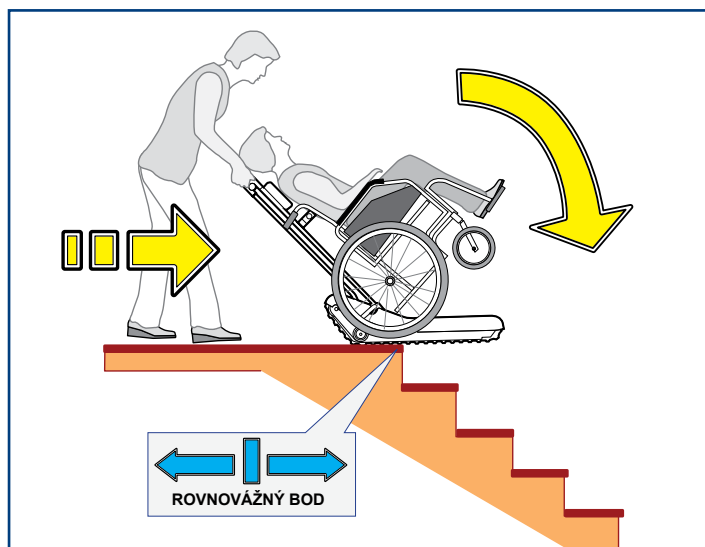
Před klesáním

Opatrně zvedněte schodolez do pozice pro sjíždění schodů.



LED ukazatel rovnovážného bodu

Vedle štítku s rovnovážným bodem byl zaveden vizuální výstražný LED systém. Vizuální výstražný LED systém umožňuje obsluze zobrazit správnou vzdálenost, kde se má začít sklápět, a začít s pohybem po schodišti.



Výrobce si vyhrazuje právo na změny v produktu a jeho návod k použití bez předchozího upozornění nebo aktualizace předchozí výroby.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním zařízení neškoleným nebo neautorizovaným personálem, neoprávněnými úpravami a zásahy, použitím neoprávněných dílů, mimořádnými událostmi nebo úplným nebo částečným nedodržáním pokynů v této příručce.

3 VYBALENÍ



Pokud k přepravě používáte vozík, dávejte pozor, abyste předešli zraněním způsobeným převrácením zabaleného výrobku.

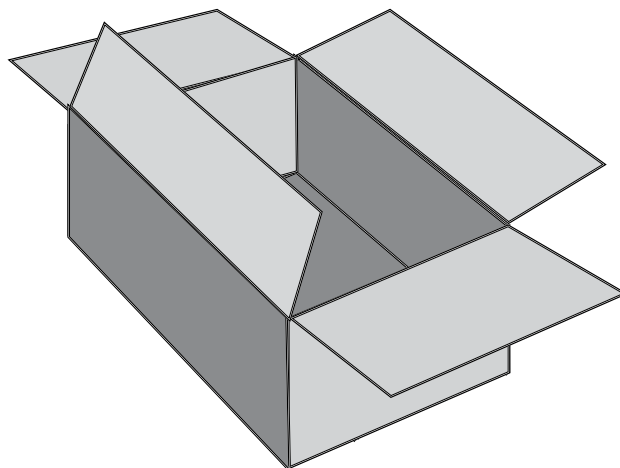


- Otevřete obal a vyjměte jeho obsah, přičemž dbejte na to, aby nedošlo k jeho poškození.

Jakmile je produkt zcela vybalený, zkontrolujte, zda není poškozený.

Každé zjištěné poškození musí být oznámeno dopravci do 24 hodin.

- Uchovávejte obal pro případné použití v případě přepravy zařízení; případně jej znovu zabalte stejným způsobem.



3.1 Doporučení k ochraně životního prostředí



Obalové materiály jsou 100% recyklovatelné. Pro správnou likvidaci postupujte podle platných místních předpisů. Obalové materiály (plastový sáček, polystyrenová výplň atd.) musí být uchovávány mimo dosah dětí, protože představují potenciální riziko.

Podle čl. 13 směrnice 2002/96 / ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních,



Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že po skončení jeho životnosti zařízení musí být zlikvidováno odděleně od ostatního odpadu.

Oddělený sběr tohoto zařízení, který dosáhl konce své životnosti, je organizován a vykonáván výrobcem. Proto uživatelé, kteří chtějí toto zařízení zlikvidovat, musí kontaktovat výrobce a dodržovat systém, který výrobce přijal pro oddělený sběr zařízení, které dosáhly konce své životnosti.

Správný oddělený sběr pro následnou recyklaci, úpravu a likvidaci nepoužívaného zařízení způsobem kompatibilním se životním prostředím pomáhá předcházet možným negativním dopadům na zdraví a životní prostředí a přispívá k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů používaných k výrobě zařízení. Neoprávněné odložení nebo jiná nesprávná likvidace výrobku jeho majitelem vede k uplatnění sankcí stanovených platnými právními předpisy.

Pro podrobnější informace o zpracování, využití a recyklaci tohoto produktu kontaktujte příslušné místní autorizované středisko.

4 POPIS

Schodolez LG2004 umožňuje přepravu vozíku s hendikepovanou osobou na schodech budovy díky speciálnímu elektromechanickému systému schopnému překonat schody.

Pohyb je nepřetržitý a obsluha jej ovládá pomocí tlačítek na řídicích.

- 1 Sloupek schodolezu
- 2 Pojízdná základna



Pojízdnu základnu lze zdvihnout pouze dvěma osobami, jak je popsáno v odstavci 8.9 týkající se nakládky do motorového vozidla



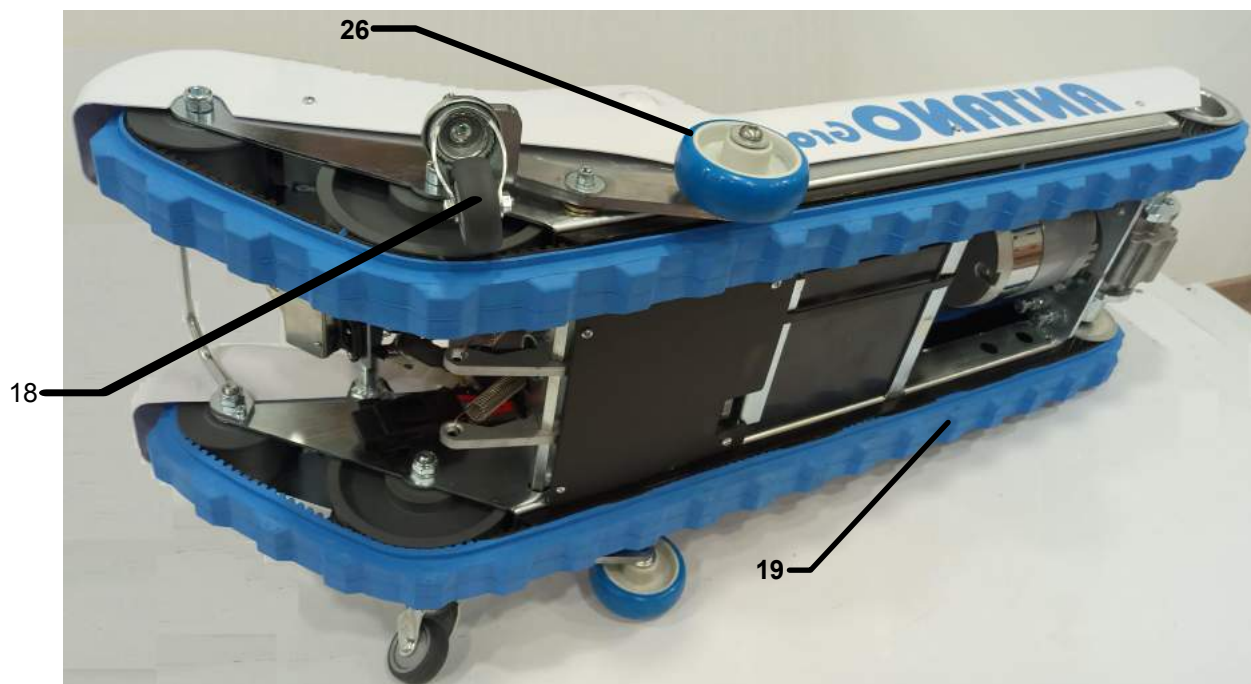
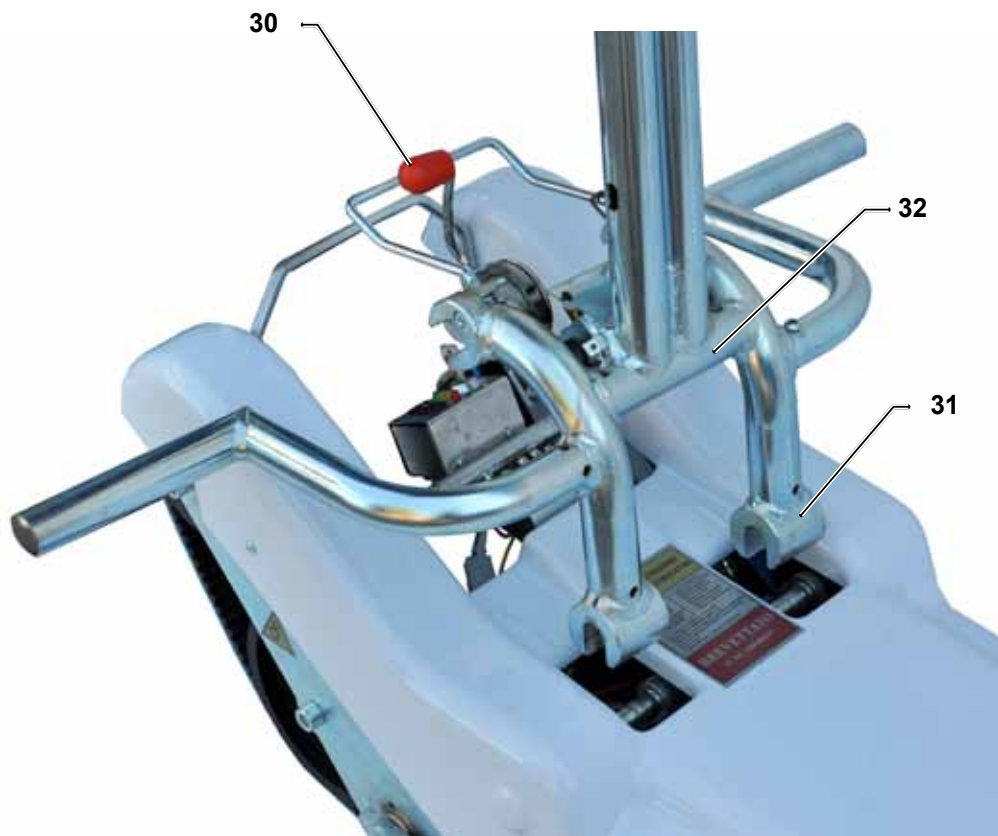
- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Sloupek pro uchycení vozíku 2 Pojízdňá základna 3 Opěrka hlavy 4 Rukojeti sloupku 5 Tlačítko "vpřed" 6 Tlačítko "zpět" 7 Pravý hák pro uchycení vozíku 8 Levý hák pro uchycení vozíku 9 Zádová opěrka 10 Ukazatel náklonu 11 Nouzové tlačítko 12 Nabíječka baterie 13 Uvolnění sloupku | <ul style="list-style-type: none"> 14 Zástrčka pro připojení vnitřní nabíječky (na vyžádání) 15 Napájecí kabel 16 Páka pro ovládání zádové opěrky a háků 17 Konektor nabíječky baterie 18 Manévrovací otočná kolečka 19 Gumové pásy 20 Kontrolní panel s klíčem 21 Zadní madlo 22 Spodní zajištění sloupku 23 Přední madlo 24 LED ukazatel rozdělení hmotnosti, rovnovážný bod 25 Opora kol vozíku 26 Manévrovací kolečka 27 Ochrana nouzového tlačítka |
|--|---|

(*) Zařízení nemůže provádět funkce stoupání/klesání po schodech bez klíče nebo s klíčem v poloze 0 (Vypnuto)

Nouzové tlačítko 11 musí být použito v případě určitých selhání, nebo v případě, že schodolez zůstane v pohybu i po uvolnění tlačítek NAHORU/DOLŮ.



30 Zajištění sloupku schodolezu
31 Vidlicová spojka
32 Spojovací hřídel



1 Aktivační klíč funkcí schodolezu

Pokud není klíč zapojen nebo je v pozici 0 (Vypnuto) nejsou umožněny žádné elektrické funkce.

2 Ukazatel nabití baterie (viz kapitola "nabíjení baterie")

3 Tlačítko směru (vpřed/dozadu)



33 Elektrické kontakty sloupku schodolezu

34 Elektrické kontakty pojízdné základny

35 Bezpečnostní pás





Činnost, která musí být prováděna proškolenou osobou nebo servisním střediskem

5 NASTAVENÍ



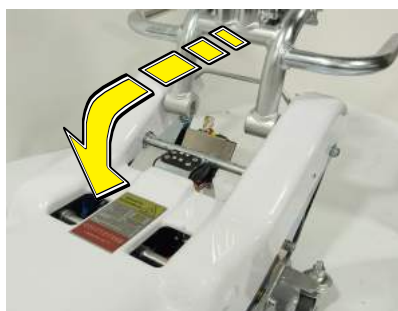
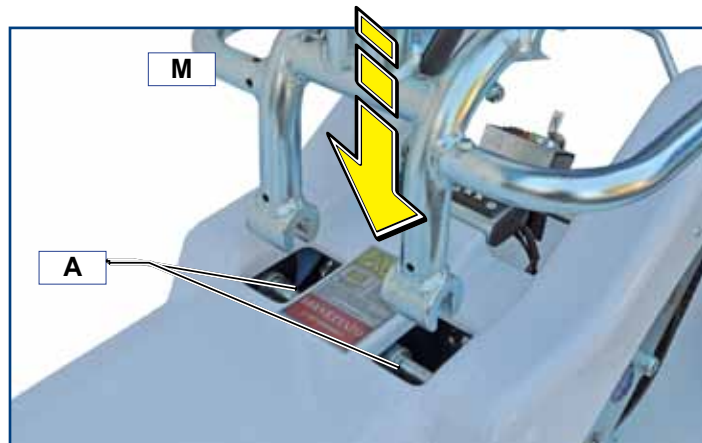
Zařízení je dodáváno rozložené na dvě části: pojízdná základna a sloupek pro připevnění vozíku.

5.1 Připojení sloupku

- Vemte kompletní sloupek včetně bezpečnostního pásu a opatrně jej umístěte na pojízdnou základnu, poblíž spojovací hřídele **A**.

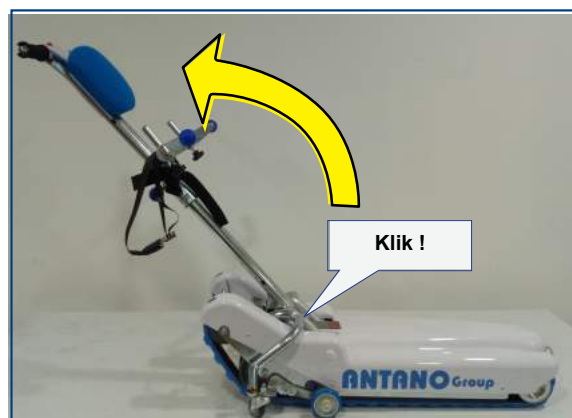


Pozor
Nepokoušejte se připevnit sloupek k zadní hřídeli, mohlo by dojít k poškození elektrických kontaktů.



Sloupek je připevněn, ale ne zajištěn.

- Pokud je sloupek schodolezu v této pozici, zmáčkněte bezpečnostní páčku **S** a poté i sloupek směrem dolů, dokud sloupek nezacvakne.



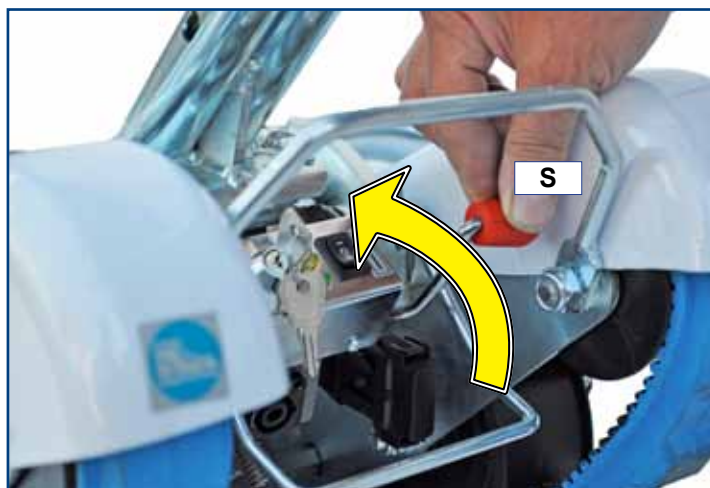


- Zdvihněte bezpečnostní páčku S zpět do horní krajní pozice



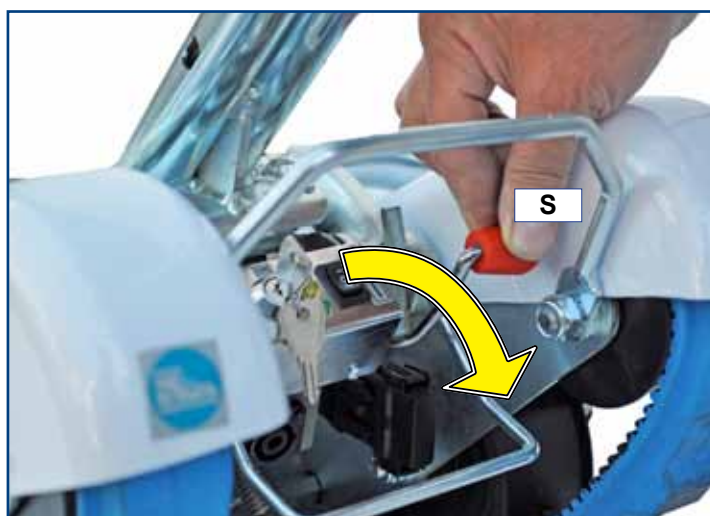
Sloupek je připevněn a zajištěn

- Před každým použitím zkontrolujte správné upevnění sloupku schodolezu

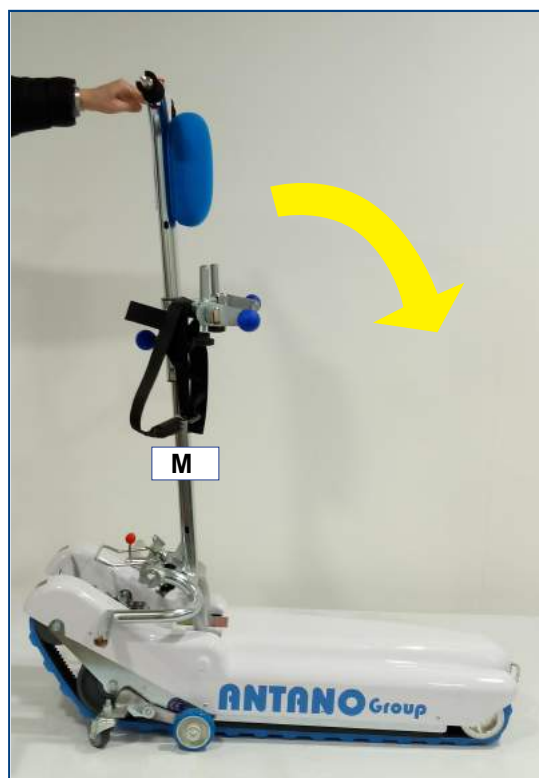
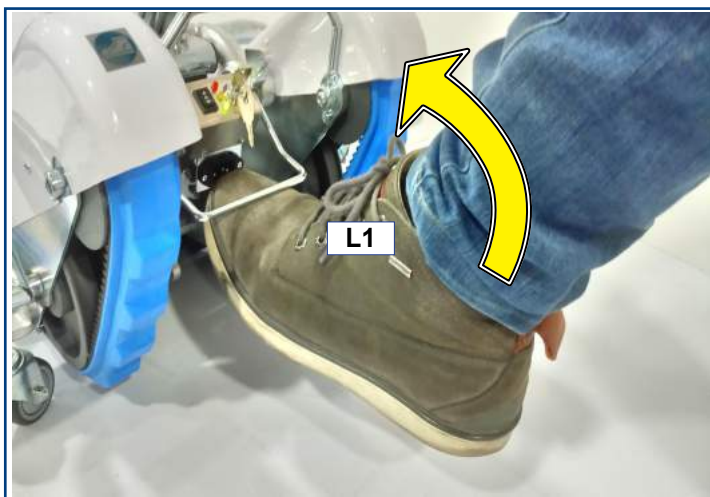


5.2 Odpojení sloupku

- Zmáčknete bezpečnostní páčku S směrem dolů; tato páka musí zůstat v dolní pozici až do opětovného připojení sloupku schodolezu.



- Zvedněte madlo pro uvolnění sloupku L1.





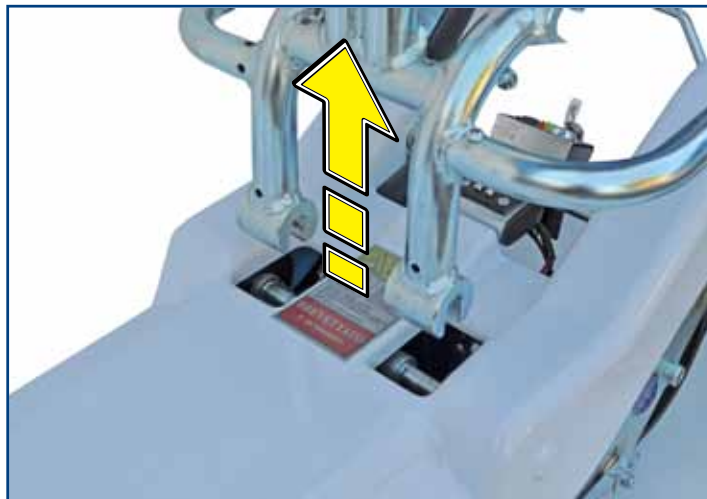
Činnost, která musí být prováděna proškolenou osobou nebo servisním střediskem



Sloupek schodolezu je odblokován a může být vyjmut



Na sloupku schodolezu se nachází mnoho mechanických a elektrických částí, které jsou velmi citlivé. Sloupek odstraněný z pojízdné základny musí být proto uschován na bezpečném místě a ochráněn před náhodným pádem



5.3 Uchycení invalidního vozíku



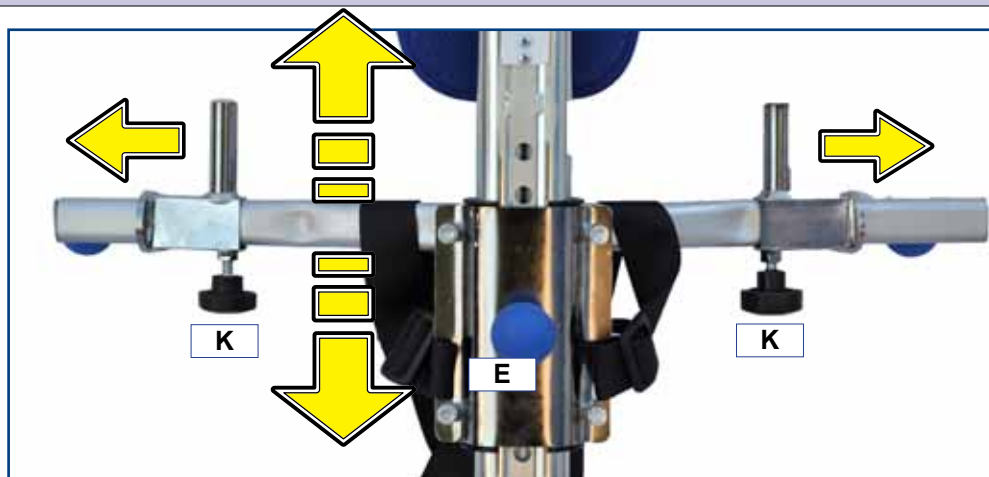
Invalidní vozík musí být zkontrolován a schválen technikem pověřeným výrobcem schodolezu

- Činnosti mohou být prováděny i s prázdným invalidním vozíkem.
- Umístěte vozík do zobrazené polohy, se zadními koly v kontaktu s oporou kol vozíku **A** a vozík zabrzděte.

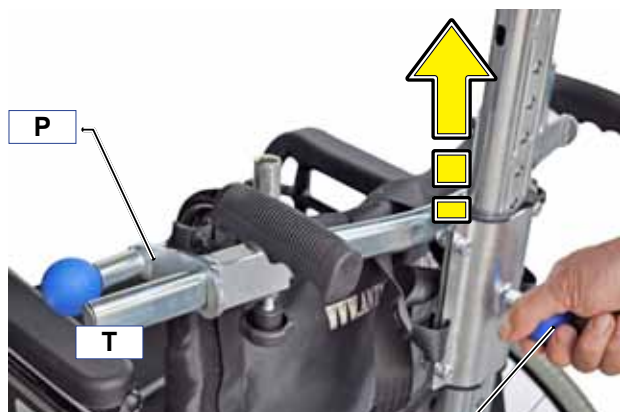
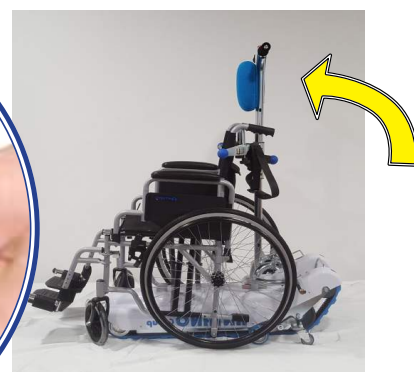
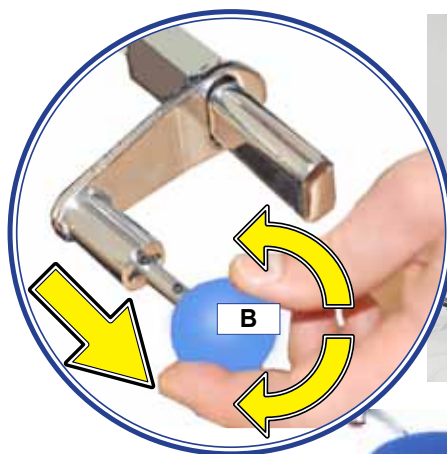




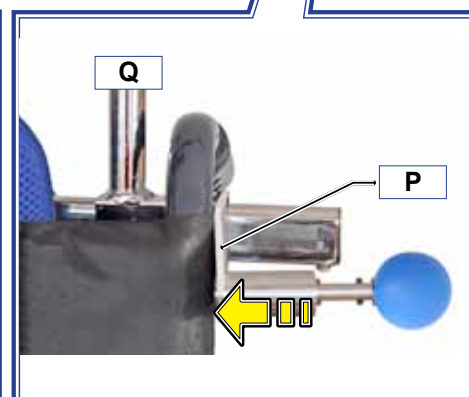
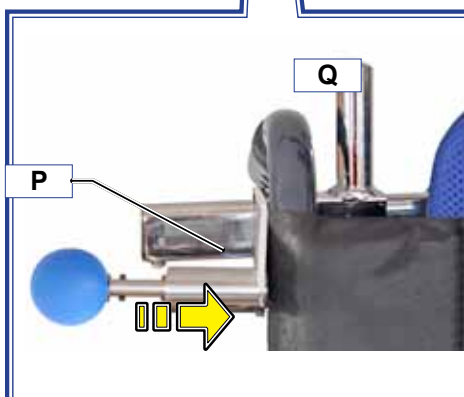
- Uvolněte šrouby **K** a posuňte háky pro zajištění vozíku směrem od středu



- Vytáhněte páku **B** s pružinou a otáčejte ji do jejího uzamknutí v otevřené poloze
- Uvolněte sloupek schodolezu a zvedněte jej dokud nebude v kontaktu s vozíkem



- Vytáhněte páčku **E** a nastavte výšku háků pro uchycení vozíku dokud rameno pro uchycení vozíku **T** není v kontaktu s madly vozíku.
- Posouvejte systém dokud neuslyšíte kliknutí: bezpečnostní zajištění.
- Společně s výškou byste měli nastavit zajištění vozíku kontaktem zářezek **P** s rámem zádové opěrky vozíku. Následkem toho budou kolíky **Q** uvnitř rámu. Každé z madel vozíku bude umístěno mezi kolíkem **Q** a zářezkou **P**.
- Pevně utáhněte šrouby **K**.





Činnost, která musí být prováděna proškolenou osobou nebo servisním střediskem

- Uvolněte páku **B** na obou stranách, vpravo i vlevo, pro pevné uchycení vozíku.



Mezi polohou uvolněno a uzamčeno je bezpečnostní pozice, kterou může uživatel nastavit asi dva milimetry od pozice uzamčeno. Tato pozice zcela blokuje pohyb páky.



Vozík je zajištěn

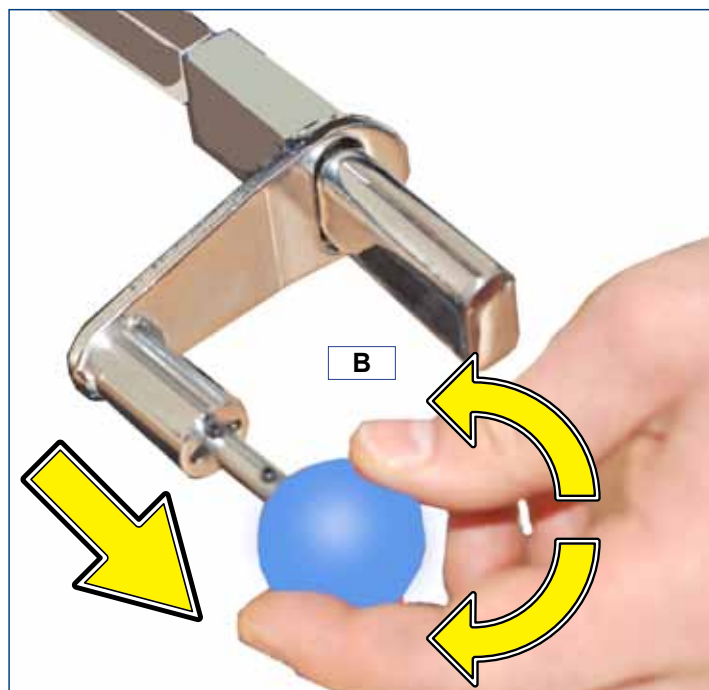
- Pro použití schodolezu s osobou sedící na vozíku prostudujte kapitolu POUŽITÍ.




5.4 Uvolnění invalidního vozíku

Pro uvolnění invalidního vozíku ze schodolezu:

- Zvedněte sloupek
- Uvolněte páky **B** a zajistěte je v otevřené pozici
- Odbrzďte invalidní vozík.

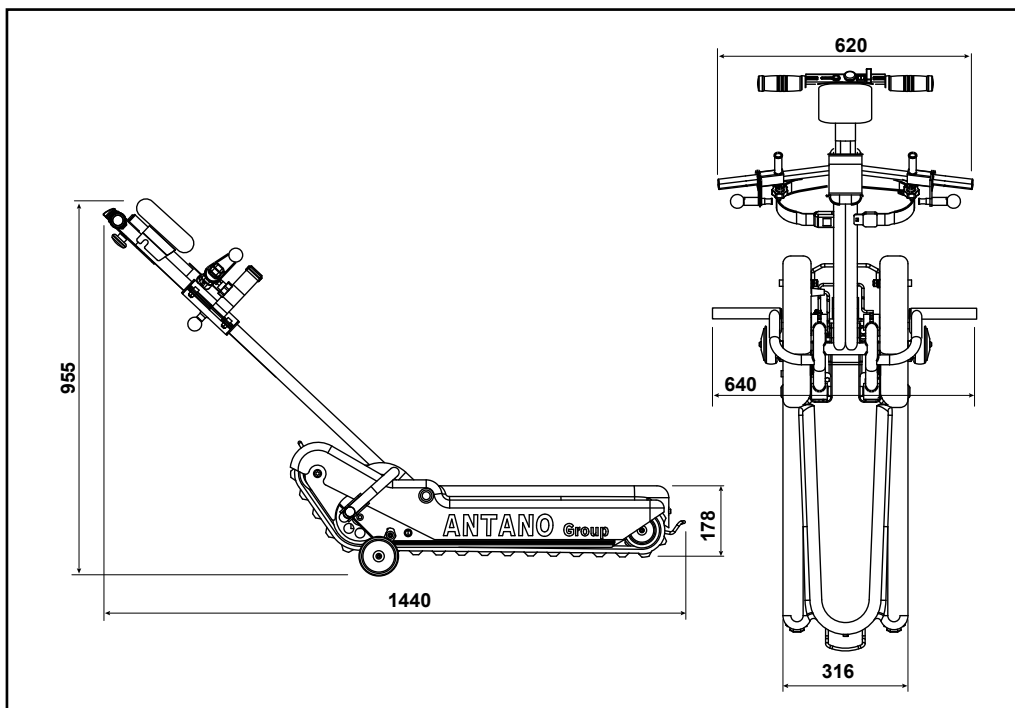


6 TECHNICKÉ PARAMETRY

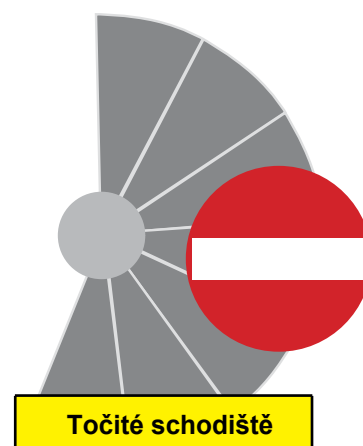
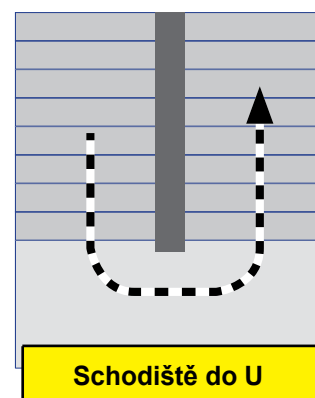
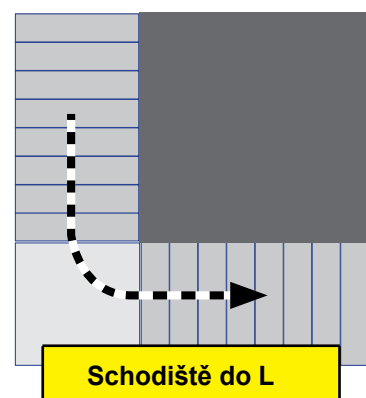
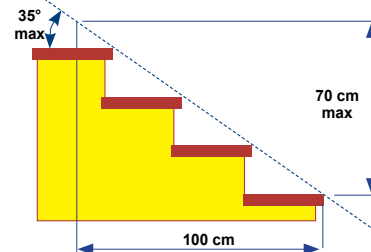
 Údaje, které nejsou uvedeny v této kapitole, naleznete na výrobním štítku, který je připojen k zařízení



6.1 Rozměry



6.3 Vlastnosti schodiště



6.2 Tabulka technických parametrů

Celková hmotnost zařízení	44 kg
- Hmotnost základny	35 kg
- Hmotnost rukojeti	9 kg
Maximální nosnost	130 kg
Výkon motoru	200 W
Maximální rozměry	144 x 64 x 95,5 cm
Minimální šířka schodů	72 cm
Minimální rozměr podesty - schodiště do L	98 x 98 cm
Minimální rozměr podesty - schodiště do U	98 x 200 cm
Maximální sklon schodů	70% = 35°
Maximální rychlost (schody/min) (s nabitou baterií)	15
Parametry baterie	12V 27Ah
Baterie - napětí nabíječky	100÷240 V/50-60 Hz
Průměrná délka trvání nabití baterií (patra) (při transportu osoby vážící 80 kg)	29
Rezerva při rozsvícení indikátoru nabíjení (patra)	4
Délka nabíjení baterií (hodiny)	8
Teplota skladování s obalem (v suchém prostředí)	-10 ÷ 50 °C
Rozsah teploty na místě použití	0 ÷ 40 °C
Rozměry balení	116 x 70 x 43 cm
Celková hmotnost s obalem	64 kg
Hlučnost	< 70 dB
VIBRACE: na rukojeti	< 2,5 m/s ²
na těle převáženého	< 0,5 m/s ²



Přečtěte si návod k použití

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Denní používání zařízení je povoleno pouze tehdy, jsou-li všechny bezpečnostní komponenty a části správně funkční. Zařízení bylo navrženo tak, aby umožnilo přepravu invalidního vozíku s osobou na něm sedící po schodech budovy.

Pomůcka je určena pro použití v obytných prostorech a podobně, ale v interiéru. Pomůcka může být použita pouze k přepravě invalidního vozíku, který je zkontrolován odpovědnou osobou, kvalifikovanou pro manipulaci s přístrojem na schodech.

Pomůcka může být použita pouze na rovných plochách a stabilním podkladu.

Pomůcka je určena pouze pro použití popsané v této příručce. Doporučujeme, abyste si pečlivě přečetli tyto pokyny, získali tak maximální znalosti a pochopili provozní funkce zařízení.

MANIPULACE NA SCHODECH

Při manipulaci se zařízením na schodech musí mít obsluha zvláštní osvědčení o způsobilosti vydané autorizovaným prodejcem.

Osvědčení o kvalifikaci se vydává pouze po teoretickém a praktickém zaškolení a teprve po prokázání schopnosti bezpečně provést všechny operace popsané v této příručce, zvláště při manipulaci se zařízením jedoucím ze/do schodů s osobou na invalidním vozíku. (viz příložený list pro školení)

V případě výměny osoby, která se stará o zařízení, nebo v případě, že je obsluhujících osob více, zajistěte, aby všichni, kteří manipulují s tímto zařízením, byli kvalifikováni výrobcem nebo autorizovaným zástupcem; nekvalifikovaní lidé nemají právo manipulovat se zařízením; pouze výrobce nebo autorizovaný zástupce může proškolit osobu, která bude zařízení používat.

ZAMÝŠLENÝ ÚČEL

Pomůcka může být použita pouze pro přepravu osob na invalidním vozíku, kteří nejsou schopni chůze.

POKYNY PRO POUŽITÍ

- Nelze je použít k překonávání schodů, pokud obsluha nemá vlastní kvalifikaci vydanou výrobcem nebo autorizovaným zástupcem.
- Nemůže být používán osobou (obsluhou), která si důkladně nepřečetla a neporozuměla pravidlům uvedeným v této příručce.
- Nemůže být používán obsluhou s nízkou fyzickou zdatností nebo takovou, která není schopna zvládnout celkovou hmotnost zařízení.
- Zařízení nelze používat v prostorech, které jsou vystaveny stříkající vodě nebo kritickým a nepříznivým povětrnostním podmínkám.
- Nesmí se používat v žádném případě, kdy nejsou respektovány zásady popsané v kapitole 2.
- Nesmí se používat, jestliže jsou zaznamenány jakékoliv poruchy: mohou způsobit nepředvídatelné a nebezpečné situace.
- Nemůže být používán osobou mladší 18 let.
- Nesmí být používán s invalidními vozíky, které nebyly zkontrolovány odpovědnou osobou, která vydala kvalifikaci provozovateli.
- Je zakázáno jej používat, pokud je sklon schodiště větší než 35 °.

ZBYLÁ RIZIKA

Pokud nejsou dodržena nezbytná bezpečnostní opatření popsaná v této příručce

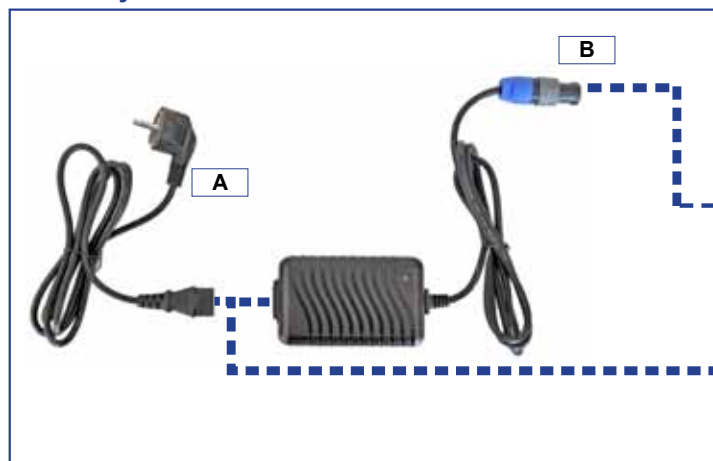
- Nebezpečí skřípnutí nohou obsluhy.
- Nebezpečí skřípnutí nohou při spouštění zvedlých kol.
- Nebezpečí skřípnutí v důsledku ruční manipulace s přístrojem.
- Rizika způsobená manipulací.
- Rizika související s nabíjením baterie.
- Nebezpečí výbuchu nebo požáru během nabíjení akumulátoru.
- Riziko muskuloskeletálních poranění, pokud nejsou brány v úvahu bezpečnostní pokyny pro manipulaci se strojem.
- Riziko zamotání, pokud je oděv dlouhý a uvízne v dolní části pomůcky.
- Nebezpečí pádu převážené osoby, pokud není zajištěna ve stabilní a svislé poloze.
- Nebezpečí pádu, pokud přepravovaná hmotnost (osoby a invalidního vozíku) překračuje přednastavené limity (viz technické specifikace).
- Riziko pádu v případě nesprávné obsluhy.
- Nebezpečí pádu, pokud je pomůcka provozována na schodech s koberci nebo s mokrymi či kluzkými schody.
- Nebezpečí pádu v případě nouze (pomůcka uvízla na schodišti), kdy obsluha nebyla schopna posoudit riziko pro přepravovanou osobu a nepožádalo o pomoc v kritickém stavu.
- Nebezpečí pádu kvůli lidské chybě, pokud obsluha není poučena.

8 POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ



Před každým použitím vždy zkontrolujte stav zařízení a nabití baterie

8.1 Nabíjení baterie



Baterie musí být nabíjeny ve větraném prostoru. Baterii je možné nabíjet pouze dodanou nabíječkou a kabely.

Elektrická zásuvka, ke které má být bateriová nabíječka připojena, musí být vybavena uzemňovacím systémem podle platných předpisů.

Nepoužívejte prodlužovací kabely, adaptéry ani jiná zařízení.

Stav nabití baterie se zobrazuje na přístroji umístěném na zařízení, pokud je klíč na ovládacím panelu v poloze I (ZAPNUTO).

Baterie nevyžadují údržbu.

- Otočte klíč v ovládacím panelu do polohy VYPNUTO a poté jej vyjměte z panelu.
- Připojte konektor (B) do zásuvky.
- Zapojte zástrčku nabíječky (A) k elektrické síti.

Pokud je baterie téměř nebo úplně vybitá, její nabití bude trvat přibližně 8 hodin.

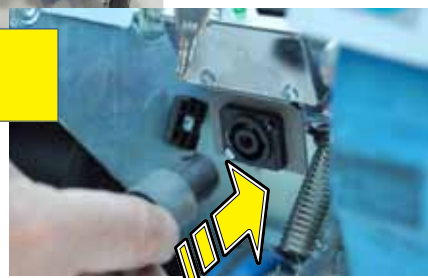
Pokud po 8 hod. nejsou baterie nabité, zkontrolujte, zda je pojistka neporušená (viz kapitola Údržba). Pokud je pojistka neporušená, zkontrolujte nabíječku akumulátoru a v případě potřeby vyměňte baterie (viz kapitola Údržba).

Baterie jsou speciální odpad, takže by měly být zlikvidovány odbornou firmou.

	Nebezpečí: akumulátor
	Zákaz používání otevřeného ohně ve vzdálenosti menší než 1 metr od přístroje
	Pokud není zařízení používáno delší dobu (více než 1 měsíc), musí být baterie nabíjené každý měsíc
	Výměna baterie může být prováděna pouze autorizovaným servisním střediskem.

1

Připojení
Vložte konektor. Věnujte pozornost doporučením!



2

Zajištění
Otáčejte konektorem dokud není zcela upevněn



3

Odpojení
Zatáhněte za mobilní kroužek a otočte konektorem pro jeho vyndání



Indikátory stavu nabití baterie



Slabá baterie
(viz technické údaje)
Nabijte baterii

Částečné nabití
Nabíjení baterie

Baterie je nabitá

Při poruše může dojít k úniku baterií; v případě kapaliny to může být nebezpečné. Okamžitě osušte látkou za použití ochranných rukavic. V případě kontaktu s kůží okamžitě umyjte velkým množstvím vody. Při zasažení očí oplachujte vodou po dobu nejméně 10 minut a poté kontaktujte lékaře.

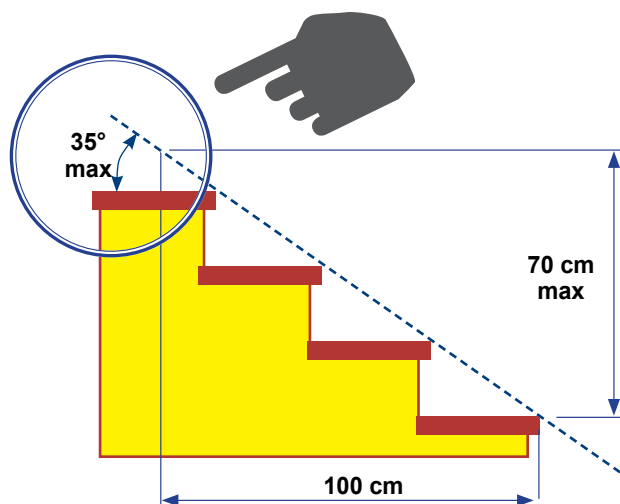


8.2 Kontrola sklonu schodiště

Zkontrolujte sklon schodiště

Pozor! Než poprvé pojedete po schodech, ujistěte se, že jejich sklon spadá do nastavených parametrů)
- maximální sklon 35° (70 %)

Není-li náklon schodiště znám, je nutné provést měření sklonu - buď pomocí pravítka nebo goniometru zjistit hodnotu ve stupních, nebo zjistit nárůst výšky na délce 100 cm (musí být max. 70 cm).



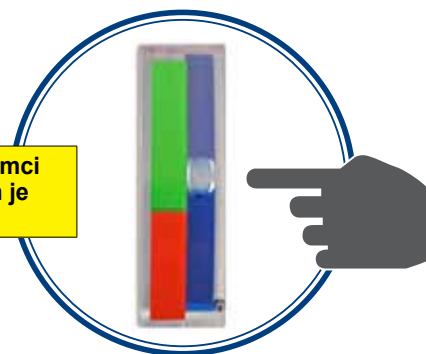
Kontrola sklonu použitím sklonoměru

Najedte na schody bez přepravované osoby a vozíku, abyste zkontrolovali správný sklon schodiště.

Pokud je celá základna na schodech, zkontrolujte sklonoměr a pečlivě dodržujte následující pokyny:

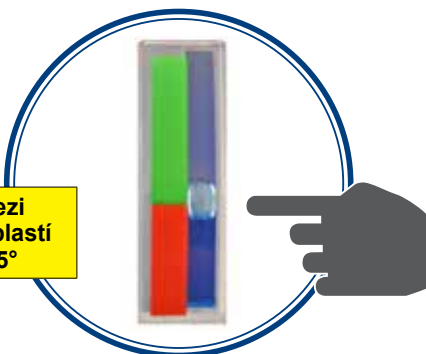
Za těchto podmínek je možné přepravit vozík po schodech.

Pokud je bublina v rámci zelené oblasti, sklon je nižší než 35°




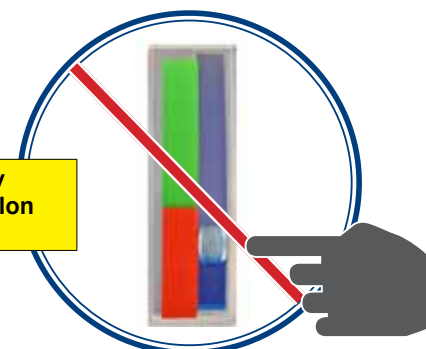
V tomto hraničním případě, pokud je bublina mezi zelenou a červenou oblastí, může být osoba na vozíku přepravována se zvýšenou opatrností.

Pokud je bublina mezi zelenou a červenou oblastí je sklon přibližně 35°



V tomto případě NENÍ MOŽNÉ schody použít.

 Pokud je bublina v červené oblasti je sklon vyšší než 35°



8.3 Každodenní použití

Každý den, kdy je pomůcka použita, musí obsluha zkontrolovat následující body:

- Stav baterie.
- Pokud je baterie slabá, okamžitě ji nabít.
- Funkce bezpečnostních komponent: nouzové tlačítko, indikátor sklonu
- Umístění a stabilita sloupku, jeho správné ukotvení.
- Poloha a stabilita vozíku; žádné upevňovací prvky nesmí být uvolněné nebo na nebezpečném místě, aby bylo zajištěno správné ukotvení invalidního vozíku.
- Stav a funkčnost bezpečnostních pásů.
- Na konci každého pracovního cyklu otočte klíč do polohy VYPNUTO a vyjměte jej z pomůcky; obsluha je zodpovědná za klíč.

 Před každým použitím vždy zkontrolujte stav zařízení a nabíjení baterie



8.4 Přemístění motorizované základny

Motorizovaná základna může být přemístěna i bez sloupku zmačknutím dvojitého tlačítka na kontrolním panelu.

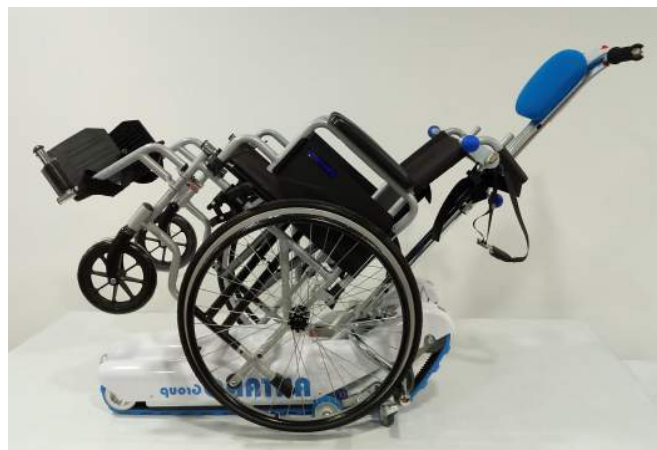
Toto tlačítko je určené pro omezené použití nebo pro malé přesuny a snadnější naložení zařízení do automobilu.

(-) pohyb vpřed

(=) pohyb vzad. Při pohybu vzad se ujistěte, že se nestojíte v dráze jízdy.

8.5 Uchycení vozíku

- Umístěte schodolez pod vozík.



- Odbrzďte vozík.

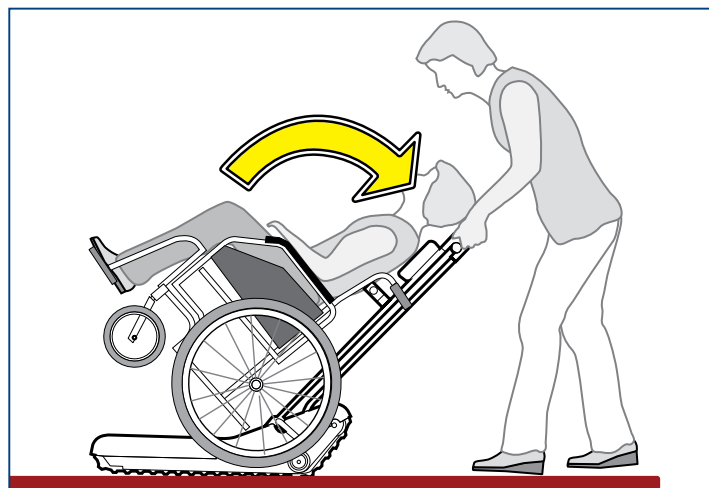
- Zahákněte vozík, postupujte dle návodu v kapitole 5.



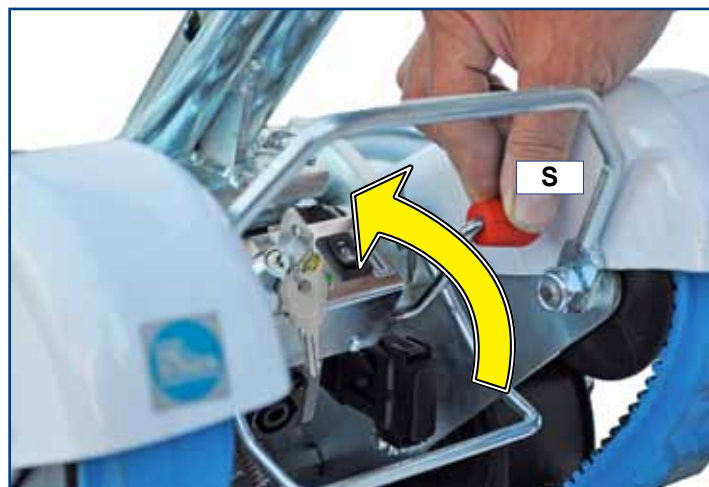
- Zkontrolujte, zda jsou bezpečnostní pásy bezpečně zapnuty a pevně utaženy, aby byla zajištěna stabilita přepravované osoby.



- Skloňte sloupek směrem k sobě dokud se pevně nezahákne.
- Před každým použitím vždy zkontrolujte správné umístění sloupku schodolezu.



- Vraťte bezpečnostní páku **S** nahoru, jinak nebude schodolez reagovat na příkazy.



8.6 Manipulace na schodech

Osoba, která obsluhuje toto zařízení na schodech, a to jak nahoru, tak i dolů, musí mít osvědčení o kvalifikaci vydané výrobcem nebo autorizovaným zástupcem. To získá pouze po absolvování přímé teoretické a praktické přípravy a po prokázání schopnosti bezpečně provést všechny úkony popsané v této příručce.

Obsluha i přepravovaná osoba musí dbát na to, aby nenosili dlouhé šály nebo volné oblečení; to by se mohlo v zařízení zachytit a způsobit nebezpečné situace.



Přečtěte si návod k použití



Používejte pouze uzavřenou obuv



Nebezpečí skřípnutí prstů v mechanickém přenosu

Nikdy se nepřibližujte ke schodišti, pokud přepravovaná osoba není ve zcela vzpřímené poloze (viz kapitola POUŽITÍ). Použijte speciální bezpečnostní pásy pro upevnění osoby k zádové opěrce.

- Před a během pohybu kontrolujte správnou polohu přepravované osoby.

Před vyjetím nebo sjetím schodiště ověřte charakteristiky schodiště:

- dokonalé upevnění vozíku a utažení upevňovacích prvků (šrouby K pevně utaženy)
 - sklon schodiště
 - rozměry schodů jak je popsáno v kapitole 6
 - nesmí být pokryty kobercem
 - nesmí být nestabilní nebo nedokončené, ale kompaktní
 - nesmí mít nepravidelné, rozbité nebo nestabilní hrany
 - nesmí být mokré nebo klzké
- Zařízení musí být vždy provozováno s obzvláštní a neustálou pozorností jak na přepravovanou osobu, tak na prostředí, ve kterém se používá.

Manipulace se schodolezem na podestě

- Dávejte pozor na polohu svých nohou během pohybu.
- Zatlačte sloupek směrem dolů, aby se zařízení mohlo otáčet nebo manévrovat na plochem povrchu.

Dočasné zastavení schodolezu

- V případě dočasného zastavení schodolezu je vhodné, aby přesahoval velké množství schodů, což zaručuje maximální stabilitu.

Nouzové zastavení

- Stisknutím tohoto tlačítka se trakční motor zastaví přímo. V případě poruchy týkající se neschopnosti zastavit schodolez při uvolnění tlačítek pro ovládání pohybu, stiskněte toto tlačítko pro zastavení zařízení.


Restartování po nouzovém zastavení


- Po odstranění příčiny, která vedla obsluhu ke stisknutí nouzového tlačítka, uvolněte tlačítko jeho otočením ve směru vyznačeném šipkami, které jsou vytištěny na tomto tlačítku.

Porucha hlavního motorového systému

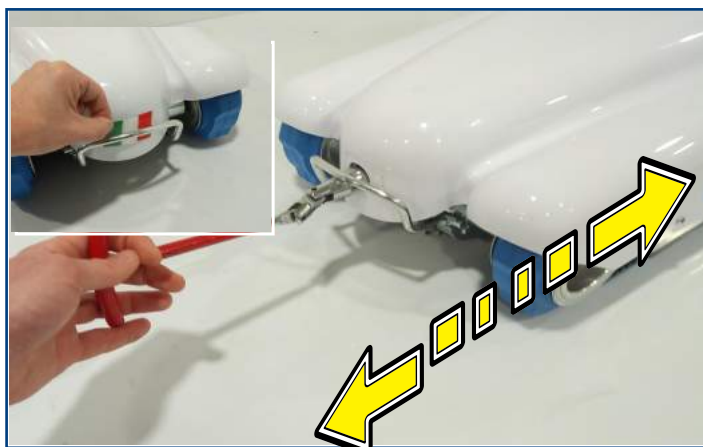
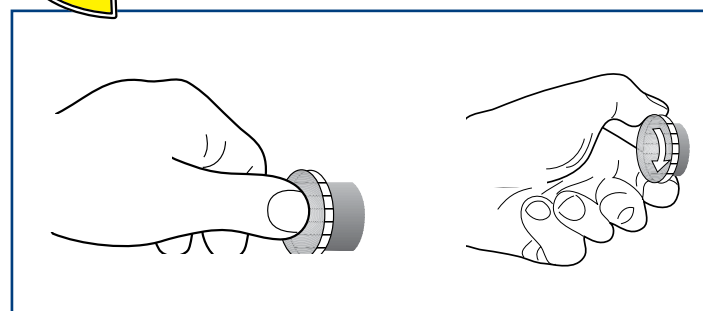
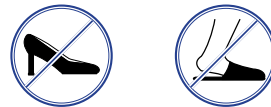
V případě poruchy, při níž je schodolez neaktivní při použití na schodech, je nutné:

- Nikdy neodpojujte vozík
- Zkuste zajistit maximální stabilitu zařízení
- Zůstaňte klidní a ujistěte se, že přepravovaná osoba se necítí úzkostlivě
- Nezkoušejte odpojit vozík
- Vyjměte madlo ze zařízení a vložte jej do znázorněného místa; tímto způsobem, i když pomalu, dovolíte schodolezu jet nahoru a dolů, dokud nedosáhne podesty. Před provedením tohoto řešení, které vyžaduje vynechání motoru, musí obsluha posoudit, zda je tato operace bezriziková. Musí posoudit, zda vynechání motoru, i když je monitorováno, může ohrozit bezpečnost; obsluha musí toto posoudit dle zdravotního stavu přepravované osoby a okolních podmínek. V opačném případě musí být operace provedena s pomocí další osoby.

 Ujistěte se, že rozměry schodů jsou kompatibilní se zadanými specifikacemi (viz kapitola 7). Pokud schody nejsou kompatibilní **NEPOUŽÍVEJTE** je; požádejte o informace přímo od výrobce nebo od pověřeného zástupce.

 Zkontrolujte, zda je baterie dostatečně nabitá pro provádění požadované úlohy.

 Povinné použití bezpečnostního pásu



8.7 Stoupání do schodů

Přístup

Obsluha může schodolez přiblížit ke schodišti dvěma způsoby:

- stisknutím tlačítka "zpět" ↓: Motor zastaví schodolez při podržení tohoto tlačítka
- ručním přesunem po stlačení tlačítka stoupání. U schodů zmáčkněte tlačítko "zpět" ↓ pro snížení k zemi

- Přesuňte pásy blíže k prvnímu schodu; oba pásy se musí dotknout schodu.
- Ujistěte se, že bezpečnostní pásy jsou pevně uchyceny a nejsou zde žádné předměty, oděvy, boty a části zavěšeného oděvu, které by mohly ovlivnit pohyb schodolezu.

! Ujistěte se, že na schodech nejsou lidé ani zvířata, a nejsou zde žádné děti, které by mohly neočekávaně zasáhnout do pohybu schodolezu

- Zkontrolujte, zda je nouzové tlačítko uvolněno, a to podle instrukcí vytištěných na samotném tlačítku.
- Ujistěte se, že přepravovaná osoba má zapnutý bezpečnostní pás.
- Zkontrolujte, zda je přepravovaná osoba správně usazena.
- Nepřepravujte žádné předměty.
- Postavte se dva schody nad pásy a během pohybu udržujte jeden volný schod mezi pásy a vašimi chodidly.
- Uchopte pevně rukojeť a zmáčkněte tlačítko "zpět" ↓ pro přesun: schodolez bude stoupat lineárně a pevně směrem k vám

Uvolněním tlačítka schodolez kdykoliv zastaví

- Pokračujte ve stoupání dokud nedosáhnete podesty.
- Zastavte rychlost na takovém místě, kde schodolez dosáhne rovnovážného bodu na hraně posledního schodu.



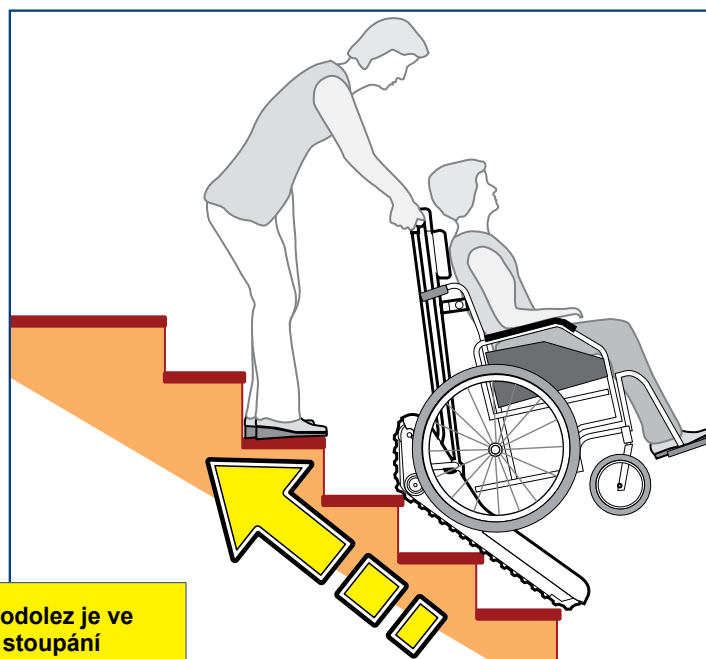
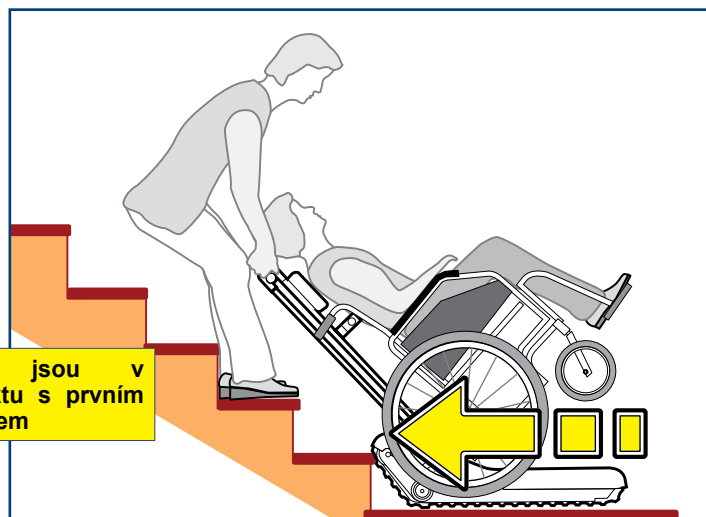
ROVNOVÁŽNÝ BOD
Bod ve kterém jsou hmotnosti vyrovnány.



Mass balance point LED indicator

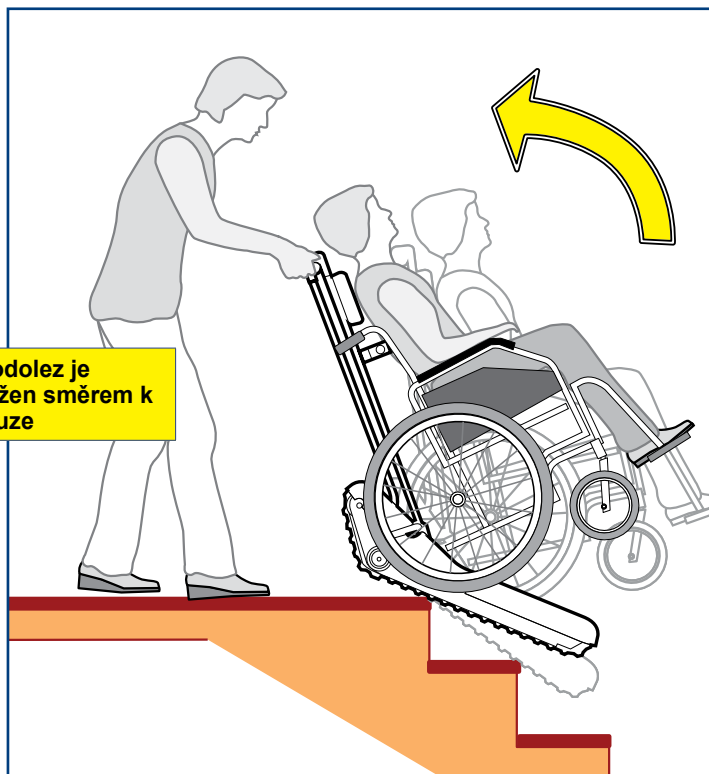
Vedle štítku s rovnovážným bodem byl zaveden vizuální výstražný LED systém. Vizuální výstražný LED systém umožňuje obsluze zobrazit správnou vzdálenost, kde se má začít sklápět, a začít s pohybem po schodišti.

CYKLUS STOUPÁNÍ (S1.....S5)



- Pokračujte ve stlačení tlačítka “zpět” ↓ a tlačte směrem k vám dokud základna schodolezu neleží na zemi.

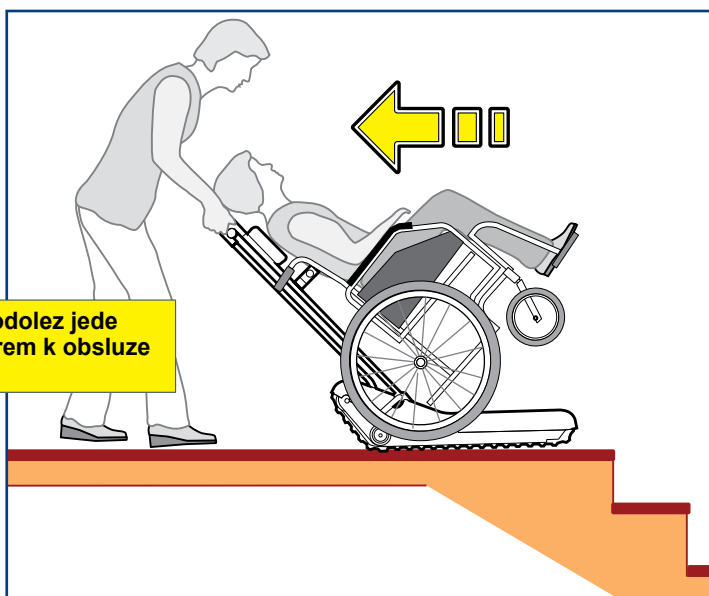
S4 Schodolez je přitážen směrem k obsluze



Schody skončily



S5 Schodolez jede směrem k obsluze



- Otočte klíč na panelu do polohy 0 (Vypnuto) a vyjměte jej, abyste zajistili, že přístroj nemůže používat nepovolaná osoba.
- Nyní může být vozík uvolněn.

8.8 Klesání ze schodů

Přístup

- Zkontrolujte, zda je nouzové tlačítko uvolněno, a to podle instrukcí vytištěných na samotném tlačítku.
- Ujistěte se, že přepravovaná osoba má zapnutý bezpečnostní pás.
- Zkontrolujte, zda je přepravovaná osoba správně usazena.
- Nepřepravujte žádné předměty
- Ujistěte se, že bezpečnostní pásy jsou pevně uchyceny a nejsou zde žádné předměty, oděvy, boty a části zavěšeného by mohly ovlivnit pohyb schodolezu.
- Zmáčkněte tlačítko "vpřed" ↑ a rovně se přibližujte schodolezem ke schodišti dokud nedosáhnete rovnovážným bodem naznačeným na základně hrany schodu.
- Zastavte schodolez v rovnovážném bodě.
- Pevně uchopte rukojeť a rotujte schodolez vpřed přes hranu schodu dokud se nedotkne schodiště: jste připraveni na klesání

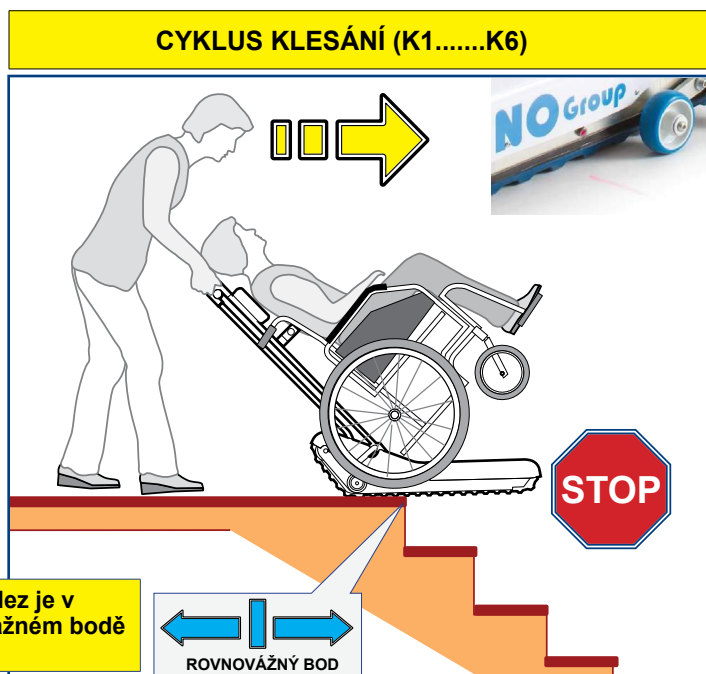


Ujistěte se, že na schodech nejsou lidé ani zvířata, a nejsou zde žádné děti, které by mohly neočekávaně zasáhnout do pohybu schodolezu

CYKLUS KLESÁNÍ (K1.....K6)

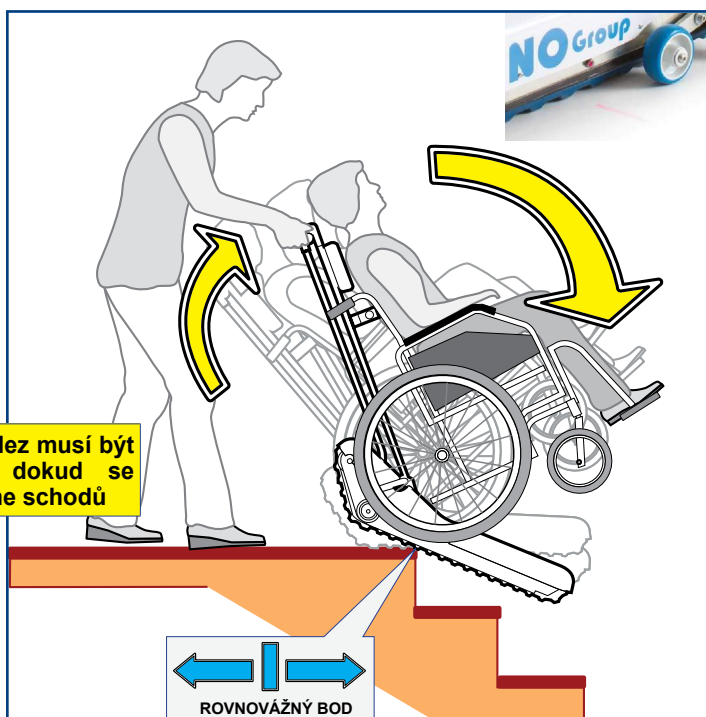
K1

Schodolez je v rovnovážném bodě



K2

Schodolez musí být otáčen dokud se nedotkne schodů




K3

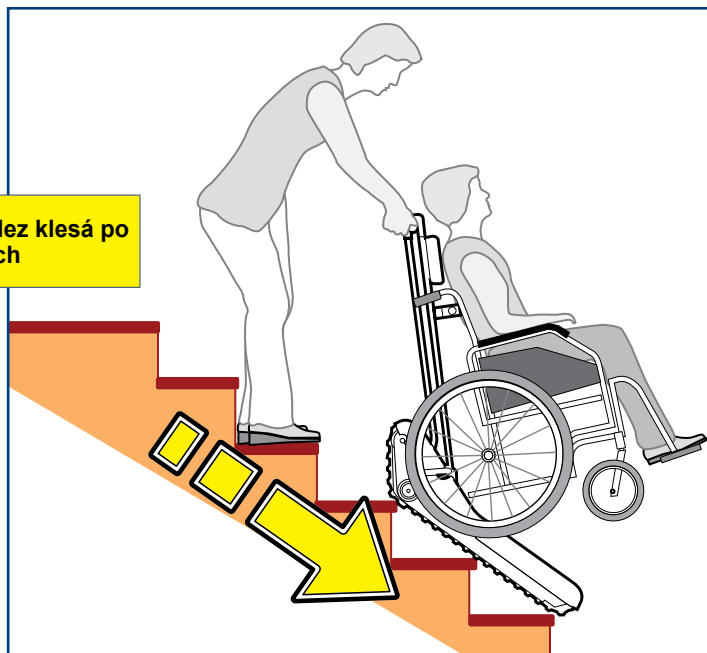
Schodolez je připraven na klesání



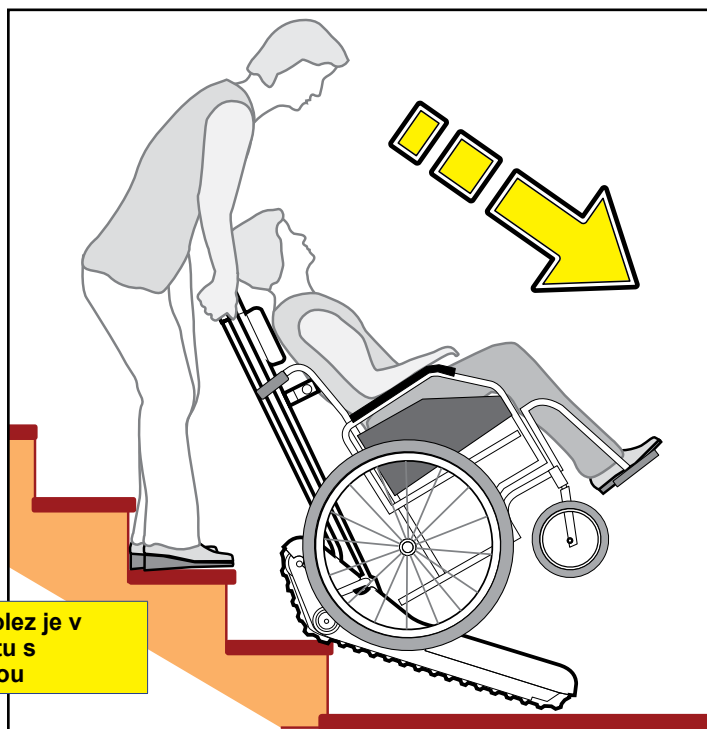
Klesání

- Zmáčkněte tlačít. "vpřed" : schodolez pojede dolů před vámi čistě a trvale. Uvolněním tlačítka schodolez kdykoliv zastaví.
- Pokračujte v klesání dokud nedosáhnete podesty.

K4 Schodolez klesá po schodech



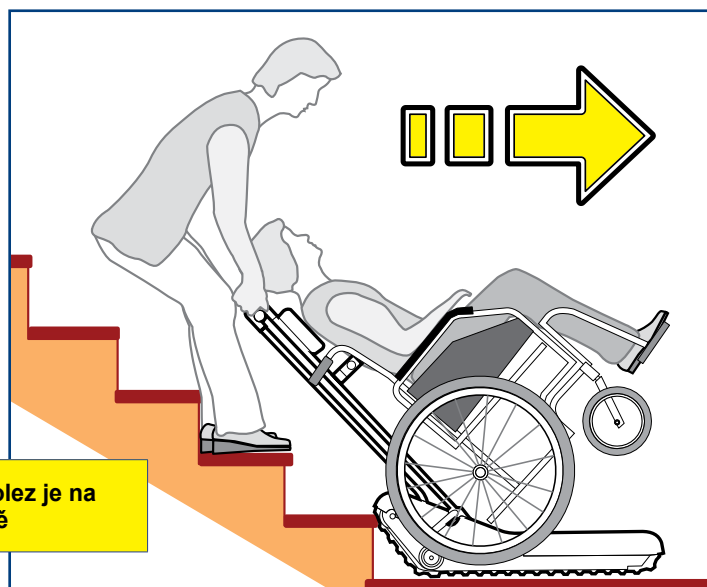
K5 Schodolez je v kontaktu s podestou



Schody skončily

- Otočte klíč na panelu do polohy 0 (Vypnuto) a vyjměte jej, abyste zajistili, že přístroj nemůže používat nepovolaná osoba.
- Nyní může být vozík uvolněn.




K6 Schodolez je na podestě



8.9 Převoz schodolezu

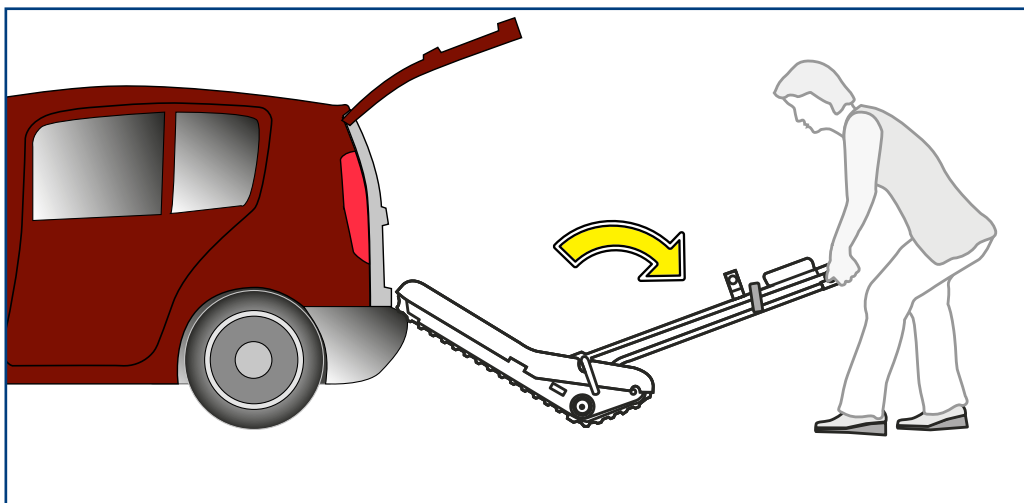
Schodolez může být přepravován pomocí vozidla s dostatečnou nosností povrchu: automobil, dodávka, nákladní automobil, a to v souladu s následujícími pokyny.

Vozidlo musí být zabrzděno a umístěno tak, aby umožňovalo snadné a bezpečné nakládání.

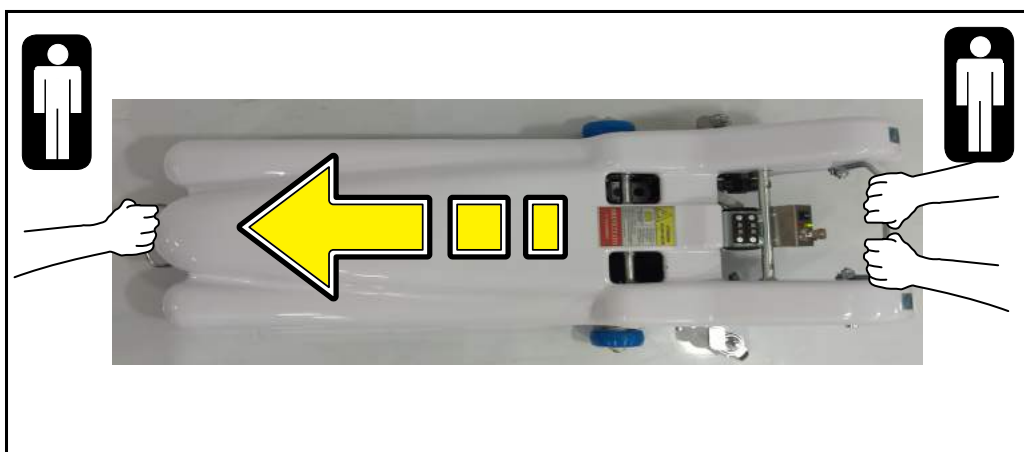
	Činnost vyžadující přítomnost dvou osob
	Nebezpečí skřípnutí prstů v mechanickém přenosu
	Použijte ochranné rukavice

Ruční naložení schodolezu

- Přiblížte schodolez blíže k nákladové ploše.
- Zatlačte na sloupek pro zdvihnutí přední části na nákladovou plochu.
- Když je přední část pevně položena na nákladové ploše, odpojte sloupek schodolezu.



- Chytněte schodolez (jedna osoba vpředu a druhá vzadu) za vhodná držadla
- Po opření schodolezu na zemi stiskněte tlačítko pro provádění malých pohybů



9 BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Tyto operace mohou provádět uživatelé.

Jakékoliv údržbářské práce musí být prováděny s odpojenou nabíječkou baterií od schodolezu a s klíčem vyjmutým z ovládacího panelu.

Přístroj vyžaduje běžnou údržbu jako každý jiný produkt, aby byl udržen v dokonale funkčním stavu i po několika letech používání. Odstraňte zbytky jídla, vlasy a cokoli jiného, co se může hromadit, například prach (denně); pro tento účel lze použít vysavač.

Následující tabulka uvádí frekvenci, s jakou je třeba provádět údržbu. Konstantní kontrola by měla uživatele vyzvat k provádění nezbytných operací údržby na základě skutečné potřeby.

Tabulka běžné údržby

Frekvence	
6 měsíců	Čištění kovových částí (viz 9.1) V závislosti na použití a nutnosti vyčistěte a namažte označené části Čištění plastových částí (viz 9.2) V závislosti na použití a nutnosti vyčistěte označené části Čištění kol (viz 9.3) V závislosti na použití a nutnosti vyčistěte a namažte označené části Čištění pásů (viz 9.4) V závislosti na použití a nutnosti vyčistěte a namažte označené části
2 měsíce	Mazání V závislosti na použití a nutnosti
1 ročně	Generální kontrola <ul style="list-style-type: none">• kontrola funkce kol• kontrola opotřebení pásů• kontrola brzd• kontrola případného poškození čalounění a polstrů• kontrola utažení upevňovacích šroubů• kontrola případného poškození utahovacích šroubů různých částí• kontrola ovládacích prvků na elektrickém panelu• kontrola tlačítek nahoru/dolů• kontrola kabelů a konektorů nabíječky baterie• kontrola nátěru• kontrola případného poškození plastových částí
6 měsíců	Baterie Ujistěte se, že doba nabíjení baterie není příliš dlouhá; pokud ano, obraťte se na autorizovaný servis.
před každým prodejem třetí straně či opětovnému uvedení do provozu	Desinfekce Pozor! Použití dezinfekčních prostředků je vyhrazeno pouze pro oprávněné osoby, kteří jsou dostatečně vyškolené k používání těchto přípravků Zařízení musí být dezinfikováno specializovanými středisky v souladu s ustanoveními stanovenými příslušnými zdravotnickými orgány. Další informace získáte u autorizovaného poskytovatele služeb.

9.1 Čištění kovových částí

Lakované kovové části mohou být čišťeny komerčními spreji pro domácí použití, které by ale neměly obsahovat alkohol nebo rozpouštědla, protože by mohly způsobit změnu barvy nebo poškození samotné barvy.

Chromové části lze čistit běžnými výrobky pro domácnost a poté je důkladně vysušit. Nepoužívejte vodní trysky nebo spreje.

9.2 Čištění plastových částí

Pro čištění plastových částí použijte běžný komerční čisticí prostředek na plasty a řiďte se pokyny a výstrahami dodanými spolu s výrobkem.

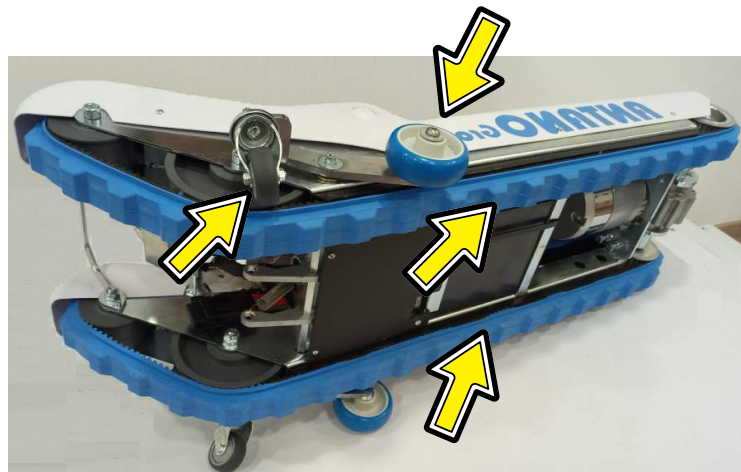
Nepoužívejte alkohol nebo produkty na bázi rozpouštědel.

Nepoužívejte vodní trysky nebo spreje.

9.3 Čištění kol

Otočte schodolez na bok tak, aby rukojeť spočívala na zemi; tímto způsobem můžete přistupovat ke spodní straně.

Kolo by mělo být pravidelně čištěno v závislosti na typu kola a prostředí, ve kterém je zařízení používáno. Odstraňte z povrchů veškeré pevné předměty, které se mohou v kole zaklítnout, a všechny dráty a vlasy, které mohou obalit osu kola a způsobit tak jeho obtížné otáčení. Brzdový mechanismus kola vyčistěte kartáčem.

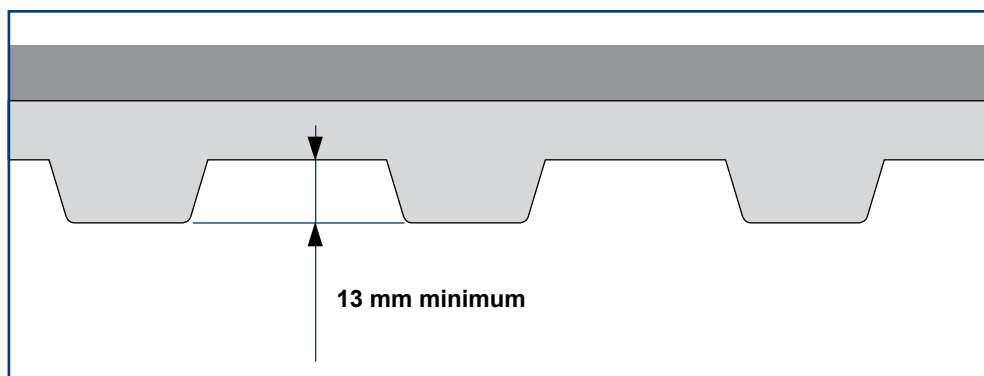


9.4 Čištění pásů - kontrola opotřebení

Otočte schodolez na bok tak, aby rukojeť spočívala na zemi; tímto způsobem můžete přistupovat ke spodní straně.

Odstraňte materiál a nečistoty z pásů.

Spolu s touto operací také zkontrolujte stav opotřebení špalků obou stop. Pokud zjistíte jakékoliv poškození včetně chybějících částí špalků nebo opotřebení nad nastavené limity, okamžitě informujte prodejce kvůli výměně pásů.





Činnost, která musí být prováděna proškolenou osobou nebo servisním střediskem

SOUČÁST	PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Kola	Pískání během pohybu	<ul style="list-style-type: none"> vyčistěte kola namažte vyměňte
Příkazy	Nereaguje na elektrické příkazy; baterie je vybitá	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte stav nabití baterie a pokud je to nutné, nabijte ji. Kontaktujte servisní středisko
Baterie	Baterie se nenabíjí normálně; nabíjí se příliš dlouho nebo není plně nabitá	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že nabíječka funguje správně Zkontrolujte kabely Kontaktujte servisní středisko
	Baterie má omezenou kapacitu	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že nabíječka funguje správně Kontaktujte servisní středisko
Stoupání do a klesání ze schodů	Při stoupání zpomaluje	<ul style="list-style-type: none"> Nabijte baterii Vyčistěte nebo namažte mechanismy pohybu Kontaktujte servisní středisko
	Nereaguje na příkazy - vadná pojistka - vadné relé	<ul style="list-style-type: none"> Vyměňte pojistku
Příkazy vpřed/vzad	Nereaguje na příkazy <ul style="list-style-type: none"> Klíč není v pozici ZAPNUTO Je zmáčknuté nouzové tlačítko Sloupek schodolezu není správně upevněn Kontakty na sloupku jsou poškozené/zoxidované Bezpečnostní páčka není ve správné poloze Pojistka 60A je vyhořelá 	<ul style="list-style-type: none"> otočte klíčem do pozice I (ZAPNUTO) uvolněte tlačítko zkontrolujte připevnění odpojte sloupek a vyčistěte kontakty zkontrolujte a uveďte do správné polohy vyměňte pojistku
Zvedací zařízení	Nereaguje na příkazy <ul style="list-style-type: none"> Klíč není v pozici ZAPNUTO Je zmáčknuté nouzové tlačítko Sloupek schodolezu není správně upevněn Kontakty na sloupku jsou poškozené/zoxidované Bezpečnostní páčka není ve správné poloze Pojistka 15A je vyhořelá 	<ul style="list-style-type: none"> otočte klíčem do pozice I (ZAPNUTO) uvolněte tlačítko zkontrolujte připevnění odpojte sloupek a vyčistěte kontakty zkontrolujte a uveďte do správné polohy vyměňte pojistku
Ukazatel náklonu	Ukazatel náklonu je odpojen nebo rozbitý	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte servisní středisko
Bezpečnostní pásy	Nejsou správně upevněny nebo jsou poškozené	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte servisní středisko
Trakční systém	Příliš velký hluk	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte servisní středisko

Pokud má schodolez po zásahu stále problém, který omezuje jeho správné fungování (i částečně), musí provozovatel nebo osoba odpovědná za jeho použití okamžitě kontaktovat středisko technické pomoci nebo výrobce.

Po uplynutí záruční lhůty má výrobce program plánované údržby, aby vždy zajišťoval výkonnost zařízení. Plánovaná údržba musí být prováděna pouze v autorizovaných servisních střediscích nebo ve výrobní společnosti. Pro kontakt na nejbližší servisní střediska, kontaktujte výrobce.



ANTANO GROUP s.r.l.

Via Todi 15 Zona Ind.le Matigge di Trevi -
06039 - Trevi (PG) Italy
Tel. 0742/381269 Fax. 0742/386574
www.antanogroup.com
info@antanogroup.com

Veškerá plánovaná údržba bude zaznamenána servisním střediskem ve zvláštním formuláři uvedeném v dodatku k tomuto návodu k použití a údržbě.

Tato příručka musí být dodána spolu se zařízením a musí obsahovat provedené operace.

Úkony prováděné v rámci plánované údržby

- kontrola pásů
- kontrola elektrického systému
- kontrola nabíječky baterie a kabelů
- kontrola tlačítek
- kontrola tlačítka nouzového zastavení
- kontrola hlavního motoru
- kontrola motoru kol
- kontrola mechanismu kol
- kontrola opotřebení kol
- kontrola opotřebení krytky bezpečnostní páčky
- kontrola kapacity baterie
- kontrola zařízení pro připojení vozíku
- kontrola případného poškození rámu a kol
- kontrola ukazatele náklonu
- kontrola pásů a řemenů
- kontrola mechanického přenosového systému
- kontrola upevnění hlavové opěrky
- kontrola bezpečnostních pásů
- kontrola kontaktů sloupku a základny schodolezu
- kontrola a desinfekce hlavové opěrky a bezpečnostních pásů
- kontrola řídicích lan
- kontrola případného poškození karosérie

12 VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ DOSTUPNÉ NA POŽÁDÁNÍ

 Pokyny k instalaci a použití příslušenství jsou dodávány spolu s příslušenstvím.

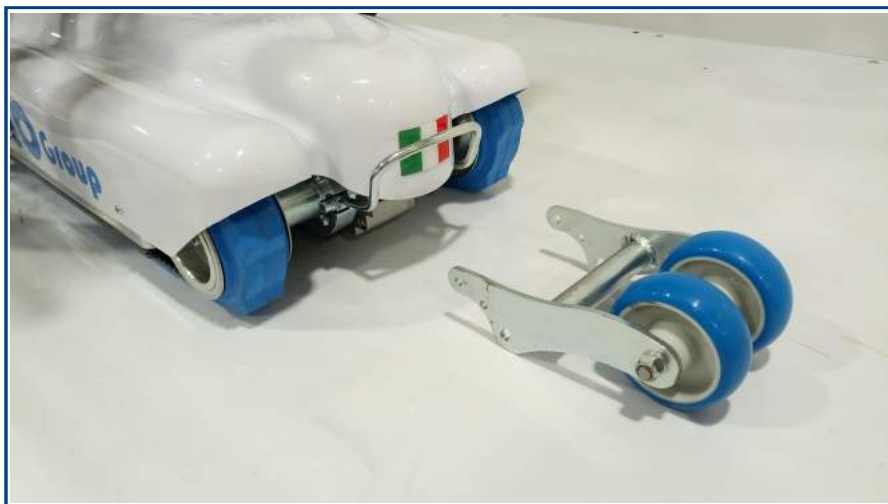
ART. A006
Posuvné bloky se zadními koly ø300



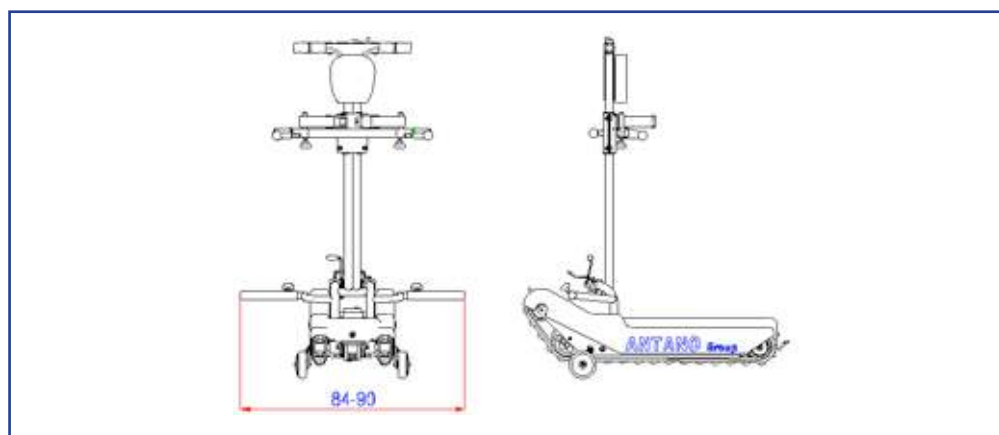
ART. A007
Posuvné bloky pro kočárek



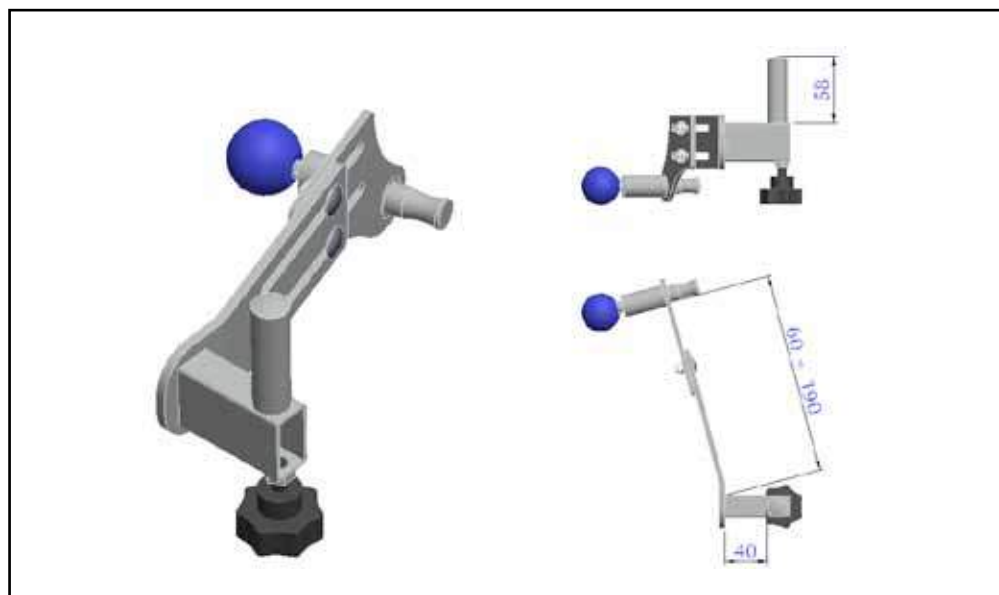
ART. A009
Bezpečnostní systém proti převrácení



ART. A010
Prodloužení pro nadrozměrný invalidní vozík



ART. A023
Standardní hák



Plánované operace údržby

PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA
24 měsíců
Razítko a podpis servisního centra
Datum

PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA
36 měsíců
Razítko a podpis servisního centra
Datum

PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA
48 měsíců
Razítko a podpis servisního centra
Datum

PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA
60 měsíců
Razítko a podpis servisního centra
Datum

PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA
72 měsíců
Razítko a podpis servisního centra
Datum

PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA
84 měsíců
Razítko a podpis servisního centra
Datum

PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA
96 měsíců
Razítko a podpis servisního centra
Datum

PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA
108 měsíců
Razítko a podpis servisního centra
Datum

Speciální operace údržby

Popis operace
.....
Razítko a podpis servisního centra
Datum

Popis operace
.....
Razítko a podpis servisního centra
Datum

Popis operace
.....
Razítko a podpis servisního centra
Datum

Popis operace
.....
Razítko a podpis servisního centra
Datum

Popis operace
.....
Razítko a podpis servisního centra
Datum

Popis operace
.....
Razítko a podpis servisního centra
Datum

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od dodání zákazníkovi společností Antano Group (legislativní vyhláška č. 24/2002) a směrnice CE 1999/44 proti výrobním závadám.

Během záruční doby se údržba zařízení provádí přímo u výrobce, je plně hrazená výrobcem, nebo v servisních střediscích v celé zemi.

Záruka se nevztahuje na součásti, které jsou vystaveny opotřebení vzhledem k jejich povaze nebo určení.

Záruka je neplatná v následujících případech:

- nesprávné použití nebo použití jiné než uvedené v tomto návodu;
- úpravy, opravy nebo manipulace neoprávněnými osobami.
- záruka za žádných okolností neposkytuje náhradu za poškození.
- náklady na dopravu a balení výrobků, které jsou v záruce a musí být odeslány, hradí zákazník.

Záruka za žádných okolností neposkytuje náhradu za poškození. Náhradní díly jsou k dispozici po dobu 10 let

Pokud zákazník zjistí závadu na produktu, musí okamžitě informovat výrobce nebo autorizovaného zástupce v dané zemi, poskytnout mu konkrétní informace o zjištěných vadách a uvést údaje uvedené na typovém štítku připevněném na zařízení. Zákazník po dohodě s výrobcem nebo autorizovaným zástupcem zašle produkt na záruční opravu.

Během záruční doby proběhne oprava u výrobce, který také určí, zda je technický problém způsoben výrobní vadou nebo jinou příčinou.

Tato příručka musí být majitelem uchována a pro garanci záruky musí zůstat v dosahu zařízení.

Záruční doba začíná dnem doručení.

Dodavatel



PRAHA

Ronkova 13/353, 180 00 Praha 8

tel./fax: 266 313 652

ortoservis@ortoservis.cz

BRNO

Minská 100, 616 00 Brno - Žabovřesky

tel./fax: 541 240 393

brno@ortoservis.cz

ČESKÉ BUDĚJOVICE

Staroměstská 2608, 370 04 České Budějovice

tel./fax: 387 432 502

cb@ortoservis.cz

OPAVA

Pivovarská 7/71, 746 01 Opava

tel./fax: 553 775 226

opava@ortoservis.cz

www.ortoservis.cz

Společnost Ortoservis s.r.o., Ronkova 13/353, 180 00 Praha 8 je zapsána v OR u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 72014, IČO 26121760

Výrobce

Antano Group S.r.l

Via Todi 15 Zona Ind.le Matigge di Trevi - 06039

Trevi (PG) - ITALY

Tel. 0742/381269 Fax. 0742/386574

www.antanogroup.com

info@antanogroup.com

